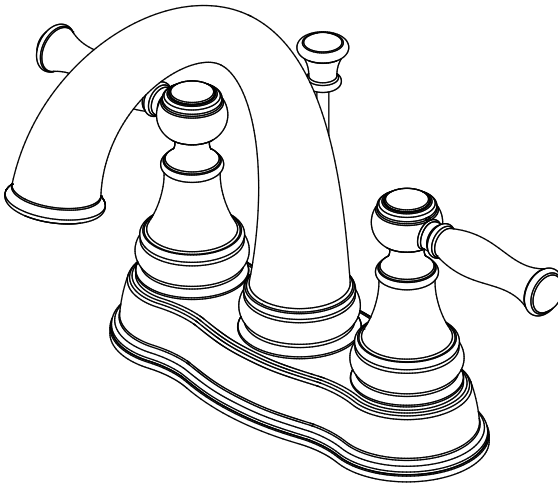




Internet#	Model#	SKU#
300640907	HD67529W-6201	1002209884
300640772	HD67529W-6204	1002210500
300687606	67529W-6A27H2	1002213150

INSTALLATION AND CARE GUIDE

TWO-HANDLE LAVATORY FAUCET



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this lavatory faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Important Information	2	Installation	4
Warranty	2	Operation.....	8
Pre-Installation	2	Care and Cleaning	9
Planning Installation	2	Troubleshooting.....	9
Tools and Hardware Required	2	Service Parts.....	10
Package Contents	3		

Important Information

- Observe all local plumbing and building codes.
- Cover the sink drain to avoid losing any parts.
- Review the care and cleaning section included in this guide.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace **FREE OF CHARGE** any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Contact the Customer Service Team at 1-855-434-5224 or visit www.HomeDepot.com.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product. Contact Customer Service for replacement parts.

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED



Adjustable wrench



Safety goggles



Silicone sealant



(2) Supply lines



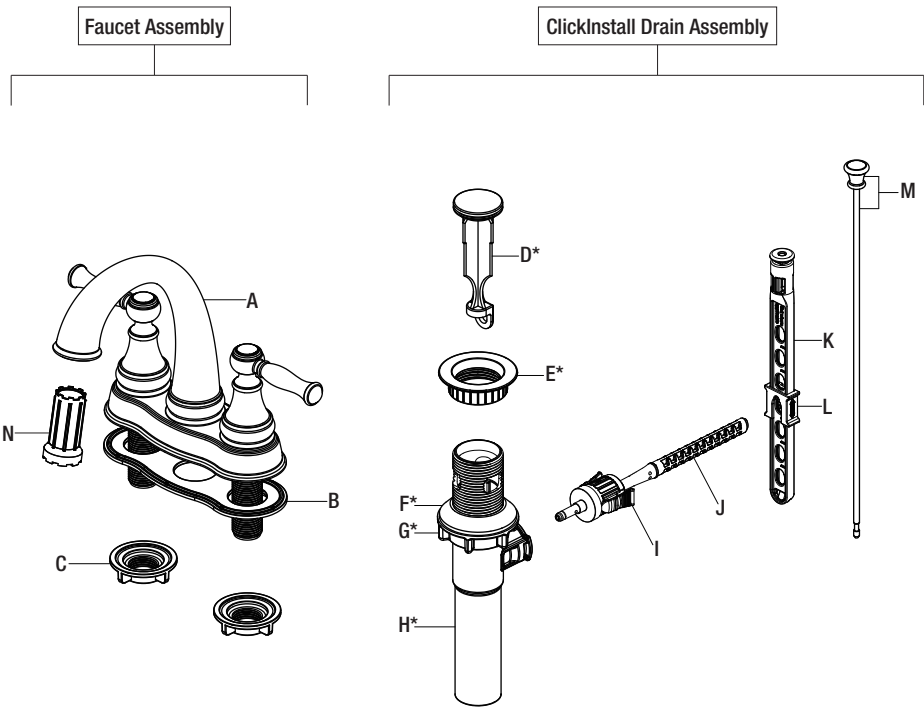
Pliers



Hacksaw

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



NOTE: *Items D - H come pre-assembled.

Part	Description	Quantity
A	Faucet	1
B	Gasket	1
C	Mounting nut	2
D	Pop up stopper	1
E	Pop-up flange	1
F	Rubber washer	1
G	Lock nut	1

Part	Description	Quantity
H	Drain body	1
I	Joint	1
J	Horizontal rod	1
K	Lift rod strap	1
L	Clip	1
M	Lift rod	1
N	Plastic wrench	1

Installation

1 Installing the faucet assembly

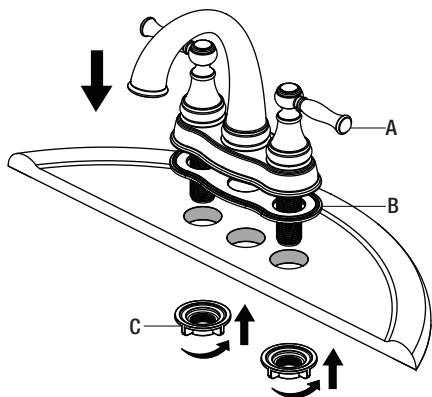


CAUTION: Always shut off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- Clean the mounting surface.
- Ensure the gasket (B) is on the bottom of the new faucet (A).
- Place the faucet (A) through the mounting holes in the sink.
- Secure the faucet (A) to the sink using the mounting nuts (C) provided. Hand-tighten only.

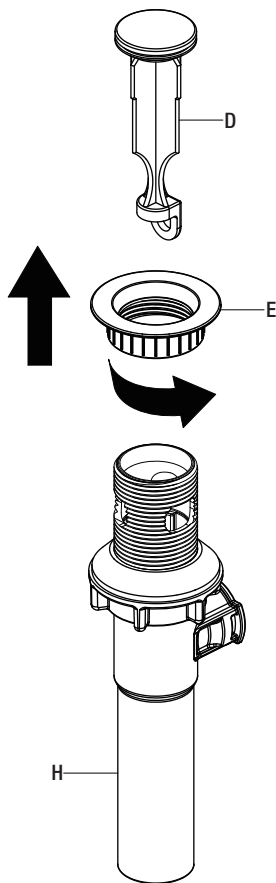


NOTE: If the sink is uneven, use silicone under the gasket (B).



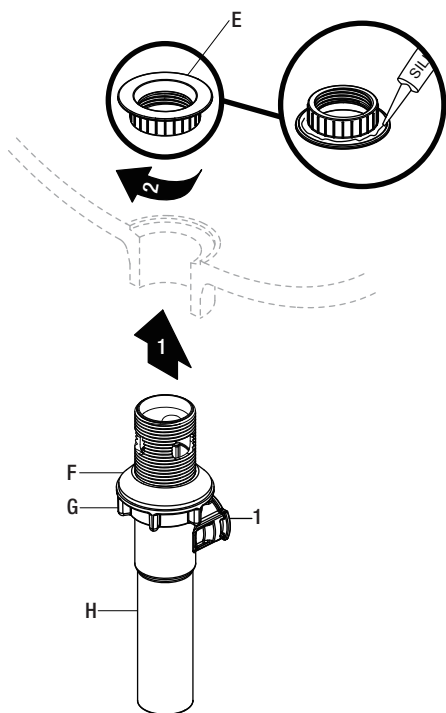
2 Preparing the pop-up assembly

- Remove the pop-up stopper (D) and drain flange (E) from the drain body (H).



3 Installing the drain body

- Apply silicone sealant (not included) under the drain flange (E) and place the drain flange (E) into the drain hole of the sink.
- From underneath the sink, screw the drain body (H) onto the drain flange (E). Ensure that the opening (1) for the ball rod on the drain body (H) faces towards the rear of the sink.
- Tighten the rubber washer (F) and lock nut (G) on the drain body (H). Hand-tighten only.

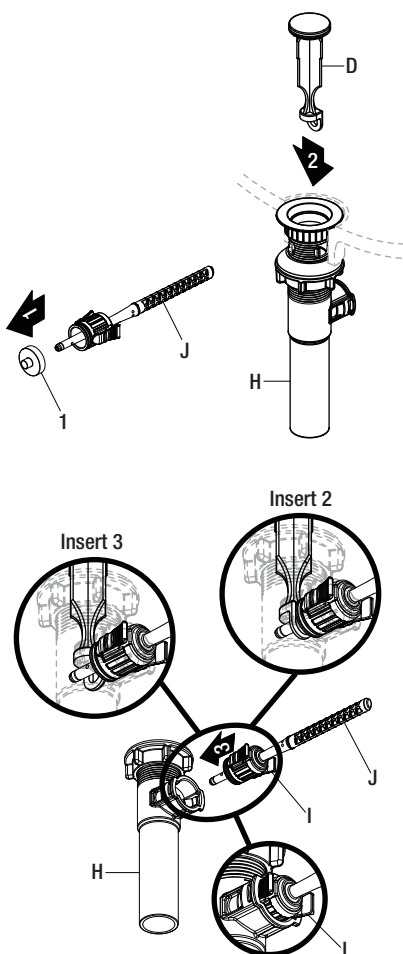


4 Installing the stopper and horizontal rod

- Before installation, unscrew the protective cap (1) from the horizontal rod (J).
- Insert the stopper (D) into the drain hole in the sink.
- Insert the horizontal rod (J) into the drain body (H) and through the hole of the stopper (D) until you hear a click. See insert 2. You can press the two sides of the joint (I) to remove the horizontal rod (J).



NOTE: For easier removal and cleaning, rotate the stopper (D) 90 degrees so that the horizontal rod (J) does not go through the hole in the stopper (D). See insert 3.

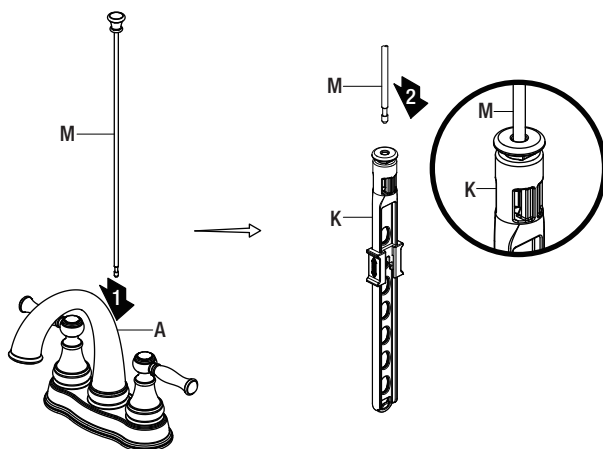


5 Installing the lift rod

- Slide the lift rod (M) down into the lift rod strap (K) through the faucet (A) until it clicks into the lift rod strap (K).

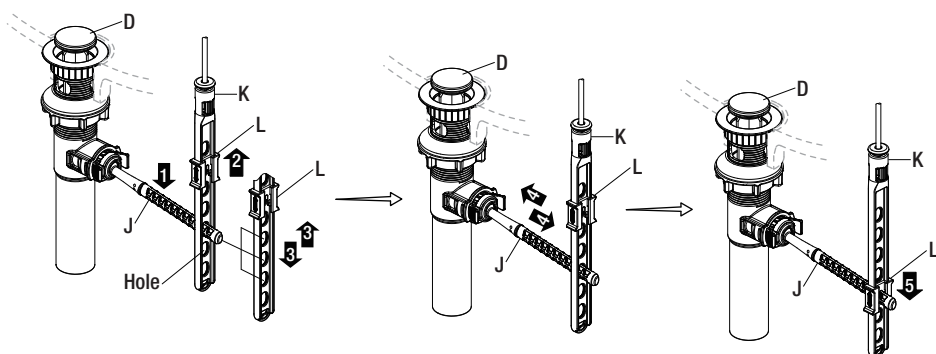


NOTE: If a shorter lift rod (M) is required for your installation, you may call Glacier Bay Customer Service for assistance.



6 Attaching the horizontal rod and strap

- Press the horizontal rod (J) down to ensure the stopper (D) is in the maximum open position.
- Slide the clip (L) upward, adjust the location of the lift rod strap (K) to the appropriate height and insert the horizontal rod (J) with the correct hole of the lift rod strap (K).
- Move the lift rod strap (K) in or out to choose an appropriate location.
- Slide the clip (L) downward until it secures with the horizontal rod (J).



7 Adjusting the length of lift rod strap (optional)

- If the pop up lift rod strap (K) is interfering with your installation, as shown in Fig. 1, the lift rod strap (K) can be cut shorter.
- Once you have identified the proper hole in the lift rod strap (K) that is necessary for your installation, you may cut off the bottom portion (1) of the lift rod strap (K) by snapping it off with pliers or cutting it off with a saw at the cutting point (2), as shown in Fig. 2. Ensure the clip (L) does not slide off the lift rod strap (K).

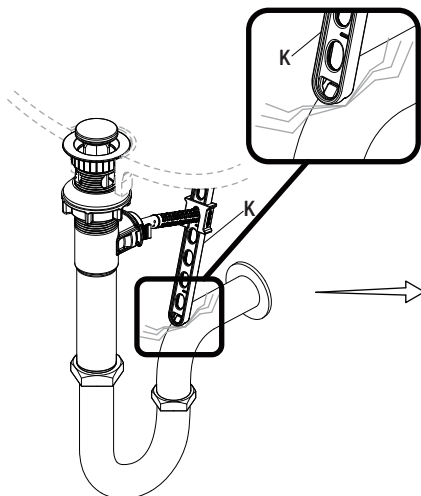


Fig. 1

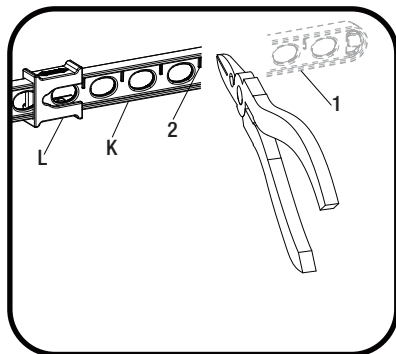
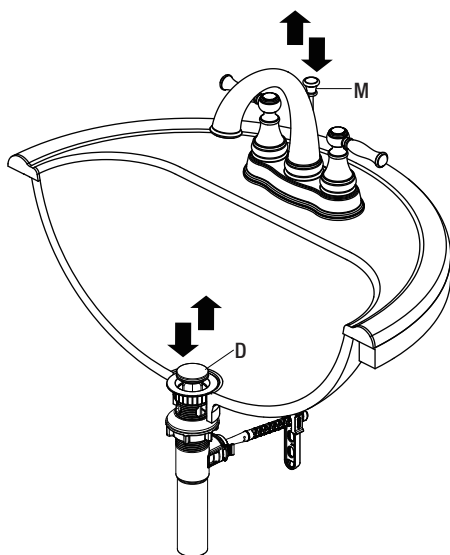


Fig. 2

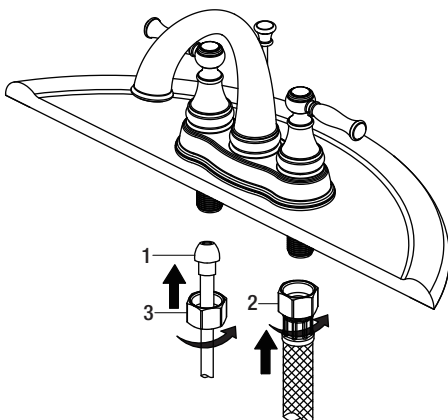
8 Checking the operation of the pop-up

- Operate the lift rod (M) up and down to verify that the stopper (D) opens and closes correctly.



9 Making the water supply connections

- Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).
- Use wrenches to tighten the connections. Do not overtighten.



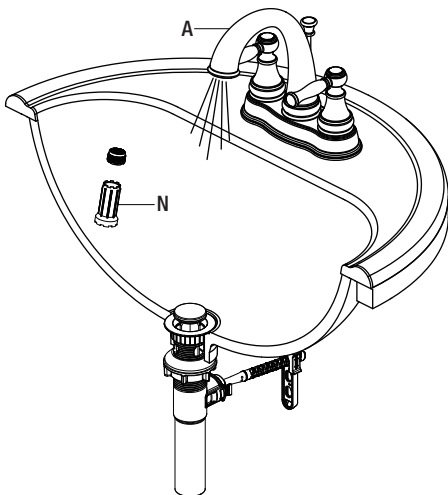
Operation

1 Flushing and checking for leaks



IMPORTANT: After installation is complete, remove the aerator from the faucet (A) with the plastic wrench (N) to flush the water lines.

- Ensure the faucet (A) handles are in the off position and turn on the water supply to check for leaks. If you discover any leaks, check your connections to ensure they are installed properly.
- Remove the aerator and housing (if applicable). Turn on the hot and cold handles to allow the water to run for at least one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- Turn off the water and reinstall the aerator and housing (if applicable).



Care and Cleaning

- ☐ To clean, wipe down with a damp cloth and dry with a towel.
- ☐ Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

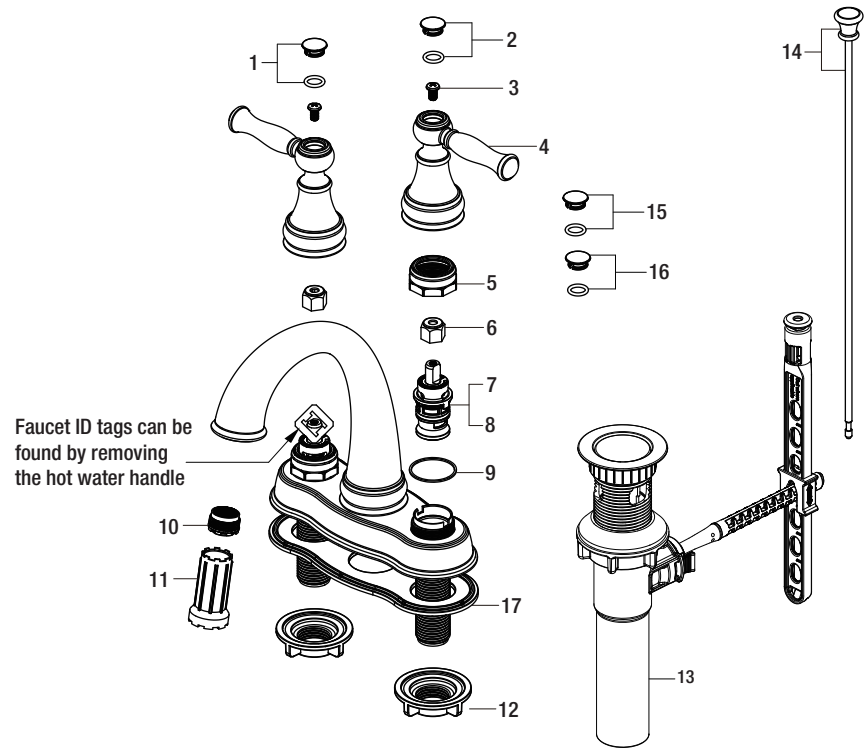
Troubleshooting



NOTE: Refer to the service parts section in this manual for a detailed drawing showing the location of the parts listed below.

Problem	Possible Cause	Solution
There are leaks from the handle.	The bonnet nut has come loose and/or the washer is dirty or damaged.	☐ Tighten the bonnet nut. ☐ Clean or replace the washer.
The aerator has an irregular or reduced water flow.	The aerator is dirty or mis-fitted.	☐ Remove the aerator and check for debris.
The water will not shut off completely.	The cartridge is dirty or broken.	☐ Remove the handle to check the cartridge. ☐ Clean or replace.
There is leaking from the sink drain at the base of the sink.	The sink has a rough or irregular surface.	☐ Apply additional silicone sealant to the beveled side of the drain flange. ☐ Retighten and test for leaks.

Service Parts



Part	Description	Part Number
1	Bronze index	RP80373*
2	Bronze index	RP80374*
3	Screw	RP50154
4	Handle	RP13304*
5	Bonnet nut	RP70435
6	Inverter	RP64044
7	Cartridge H	RP20067
8	Cartridge C	RP20068
9	Washer	RP64124

Part	Description	Part Number
10	Aerator	RP30215
11	Plastic wrench	RP30040
12	Mounting nut	RP56001
13	ClickInstall™ drain assembly	RP40228*
14	Lift rod	RP40255*
15	White index	RP80376
16	White index	RP80377
17	Gasket	RP70483

*Specify Finish

Many replacement cartridges, aerators, and drain assemblies can be purchased at your local The Home Depot store or online at HOMEDEPOT.COM



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.



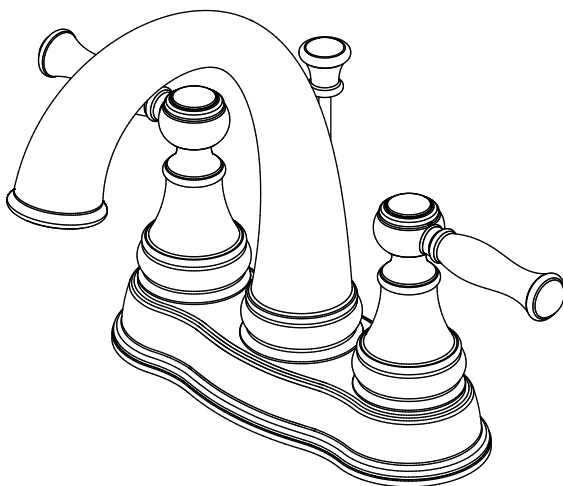
Internet núm.
300640907
300640772
300687606

Modelo núm.
HD67529W-6201
HD67529W-6204
67529W-6A27H2

SKU núm.
1002209884
1002210500
1002213150

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO PARA LAVAMANOS, DE DOS LLAVES



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para lavamanos. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información importante	13	Instalación	15
Garantía	13	Funcionamiento	19
Pre-instalación	13	Cuidado y limpieza	20
Planificación de la instalación	13	Solución de problemas	20
Herramientas y herrajes necesarios	13	Piezas de repuesto	21
Contenido del paquete	14		

Información importante

- Cumple con todos los códigos locales de construcción y de plomería.
- Cubre el drenaje del lavabo para evitar que se pierda alguna pieza.
- Consulta la sección de mantenimiento y limpieza incluida en esta guía.

Garantía

GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Los productos de Glacier Bay están garantizados al comprador consumidor original de estar libres de defectos en materiales o mano de obra. Reemplazaremos **LIBRE DE CARGOS** cualquier producto o pieza que se demuestre está defectuosa. Simplemente, devuelva el producto a cualquiera de las ubicaciones de venta al detalle de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. La prueba de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores por la presente, se les ha ampliado una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicar a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para más detalles.

Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente llamando al 1-855-434-5224 o visite www.HomeDepot.com.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto. Comunícate con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

HERRAMIENTAS Y HERRAJES NECESARIOS



Llave
ajustable



Gafas de
seguridad



Sellador
de silicona



Líneas de
suministro



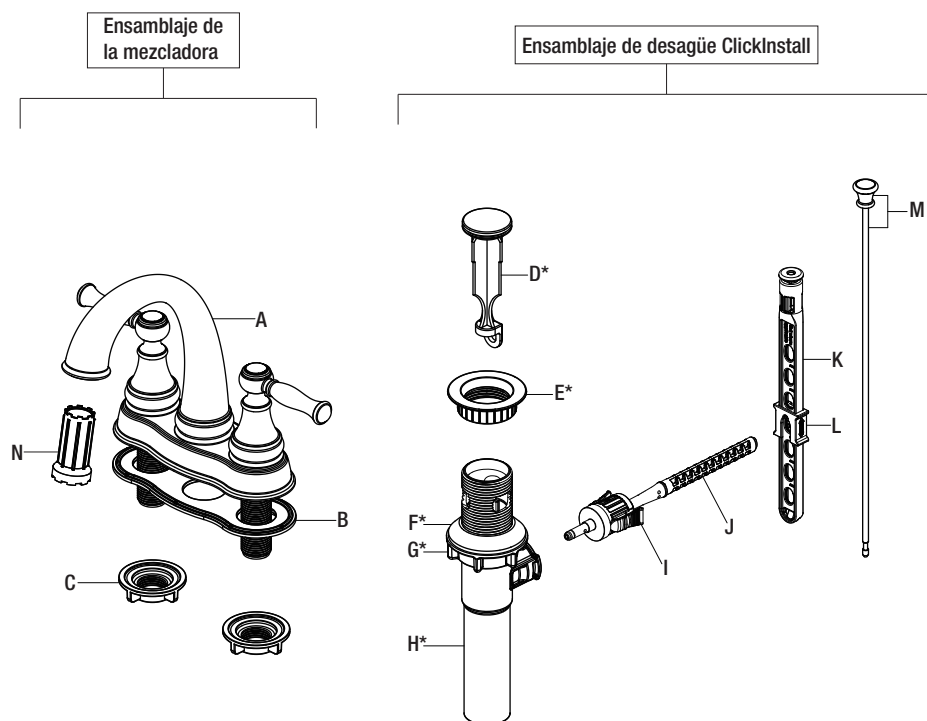
Alicates



Sierra
para
metales

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



NOTA: *Los artículos D - H vienen preensamblados.

Pieza	Descripción	Cantidad
A	Mezcladora	1
B	Junta	1
C	Tuerca de montaje	2
D	Tapón emergente	1
E	Brida emergente	1
F	Arandela de goma	1
G	Tuerca de bloqueo	1
H	Cuerpo del drenaje	1

Pieza	Descripción	Cantidad
I	Junta	1
J	Varilla horizontal	1
K	Correa de la varilla de elevación	1
L	Sujetador	1
M	Varilla de elevación	1
N	Llave de plástico	1

1 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

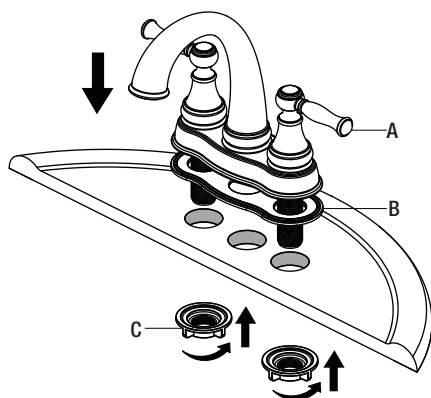


PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de retirar un grifo existente o reemplazar alguna parte del mismo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- Limpia la superficie de montaje.
- Asegúrate de que la junta (B) esté en la parte inferior de la mezcladora nueva (A).
- Coloca la mezcladora (A) en los orificios de montaje del lavabo.
- Asegura la mezcladora (A) al lavabo con las tuercas de montaje (C) suministradas. Aprieta con la mano solamente.

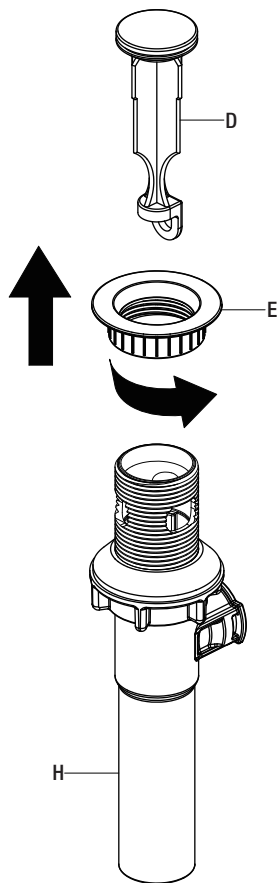


NOTA: Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (B).



2 Cómo preparar el ensamblaje emergente

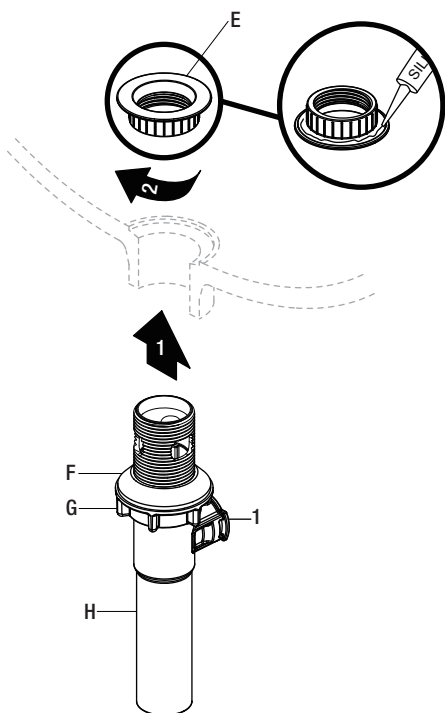
- Retira el tapón emergente (D) y la brida del desagüe (E) del cuerpo del desagüe (H).



Instalación (continuación)

3 Cómo instalar el cuerpo del drenaje

- Aplica sellador de silicona (no incluido) debajo de la brida del drenaje (E) y coloca ésta dentro del orificio de drenaje del lavabo.
- Desde la parte inferior del lavabo, enrosca el cuerpo del drenaje (H) en la brida del drenaje (E). Asegúrate de que la abertura (1) para la varilla de bola del cuerpo del drenaje (H) esté frente a la parte posterior del lavabo.
- Aprieta la arandela de goma (F) y la tuerca de bloqueo (G) en el cuerpo del drenaje (H). Ajusta sólo con la mano.

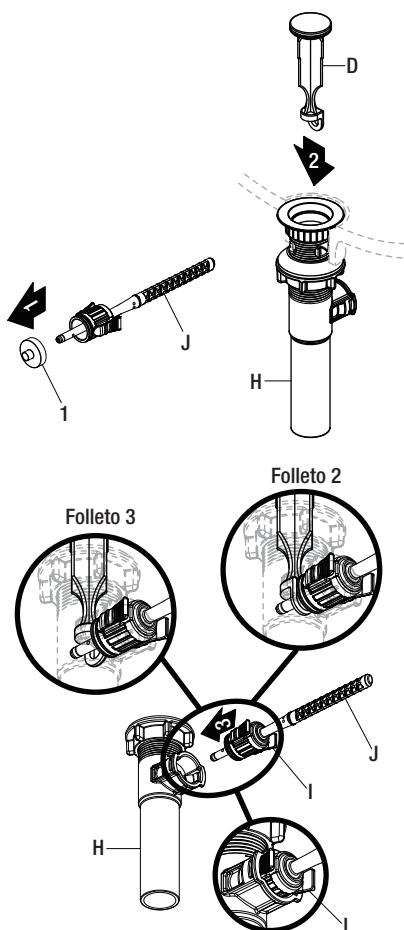


4 Cómo instalar el tapón y la varilla horizontal

- Antes de la instalación, desenrosca la tapa protectora (1) de la varilla horizontal (J).
- Inserta el tapón (D) en el orificio del drenaje del lavabo.
- Inserta la varilla horizontal (J) en el cuerpo del desagüe (H) y a través del orificio del tapón (D) hasta que escuches un clic. Consulta el folleto 2. Puedes presionar ambos lados de la junta (I) para retirar la varilla horizontal (J).



NOTA: Para retirar y limpiar más fácilmente, gira el tapón (D) a 90° de manera que la varilla horizontal (J) no atraviese el orificio del tapón (D). Consulta el folleto 3.



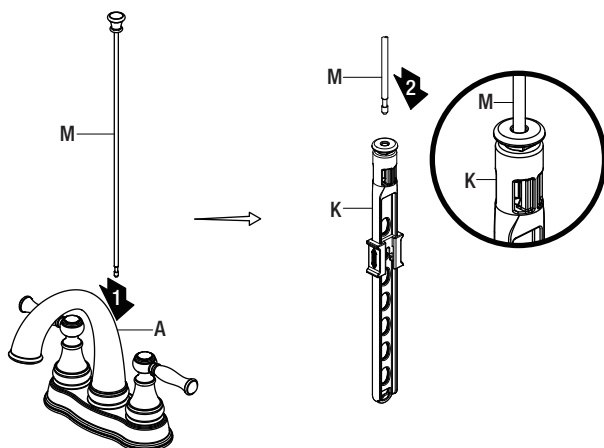
Instalación (continuación)

5 Cómo instalar la varilla de elevación

- Desliza la varilla de elevación (M) hacia abajo en la correa de la varilla (K) y a través del grifo (A) hasta que haga clic dentro de la correa (K).

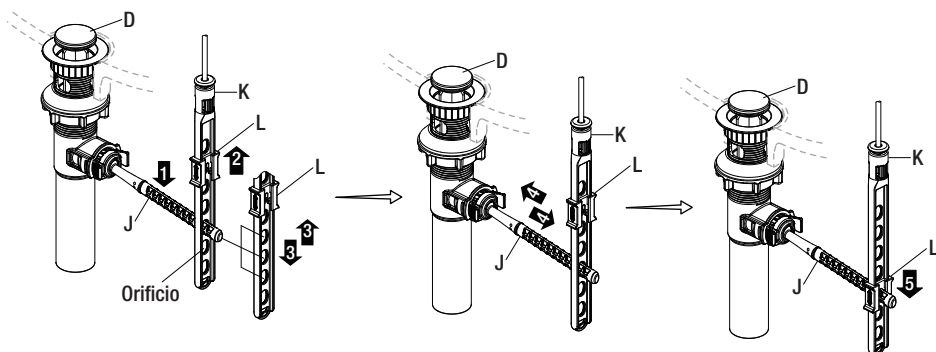


NOTA: Si necesitas una varilla de elevación (M) más corta para tu instalación, puedes llamar al Servicio al Cliente de Glacier Bay para recibir ayuda.



6 Cómo instalar la varilla horizontal y la correa

- Presiona hacia abajo la varilla horizontal (J) para garantizar que el tapón (D) esté abierto completamente.
- Desliza la presilla (L) hacia arriba, ajusta la ubicación de la correa de la varilla de elevación (K) a la altura adecuada e inserta la varilla horizontal (J) con el orificio correcto de la varilla de elevación (K).
- Mueve la correa de la varilla de elevación (K) hacia adentro o hacia afuera para seleccionar la ubicación adecuada.
- Desliza la presilla (L) hacia abajo hasta que la varilla horizontal (J) esté asegurada.



7 Cómo ajustar el largo de la correa de la varilla de elevación (opcional)

- Si la presilla de la varilla de elevación (K) interfiere con tu instalación, como se muestra en la Fig. 1, la presilla de la varilla de elevación (K) puede recortarse.
- Una vez que hayas identificado el orificio adecuado en la presilla de la varilla de elevación (K) que es necesario para tu instalación, puedes recortar la porción inferior (1) de la presilla de la varilla de elevación (K) partiendo con alicates o cortando con una sierra en el punto de corte (2), como se muestra en la Fig. 2. Asegúrate de que la presilla (L) no se salga de la correa de la varilla de elevación (K).

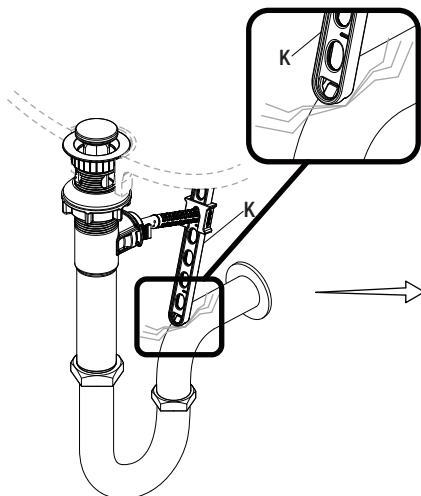


Fig. 1

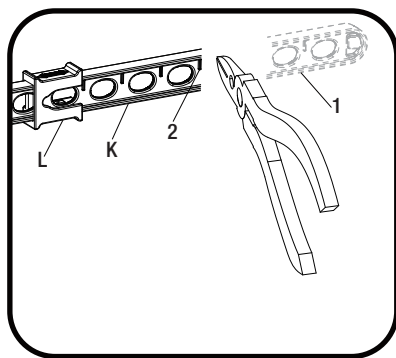
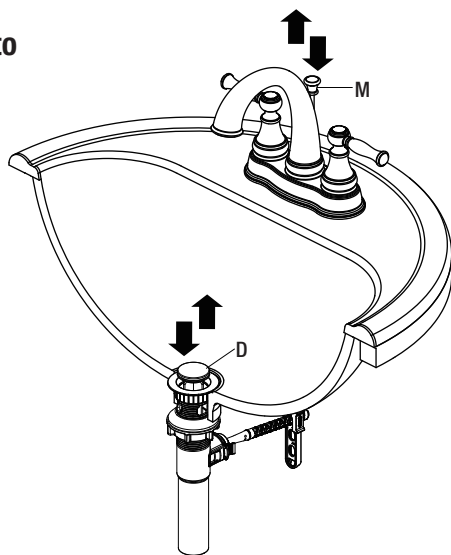


Fig. 2

8 Cómo verificar el funcionamiento del tapón emergente

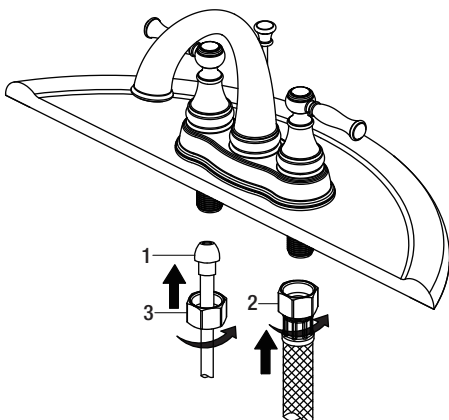
- Mueve la varilla de elevación (M) hacia arriba y abajo para verificar que el tapón (D) se abre y cierra correctamente.



Instalación (continuación)

9 Cómo hacer las conexiones del suministro de agua

- Usa conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (1).
- Usa llaves para apretar las conexiones. No aprietes demasiado.



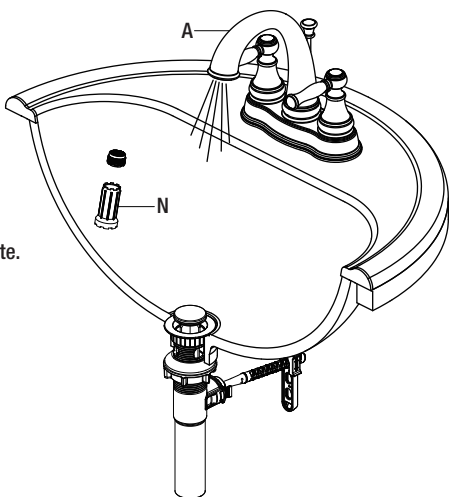
Funcionamiento

1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas



IMPORTANTE: Después de terminar la instalación, retira el aireador del grifo (A) con la llave plástica (N) para descargar las líneas de agua.

- Asegúrate de que las llaves del grifo (A) estén cerradas y abre el suministro del agua para comprobar que no haya filtraciones. Si descubres alguna filtración, verifica tus conexiones para asegurarte de que estén instaladas adecuadamente.
- Retira el aireador y la carcasa (si corresponde). Abre los manerales del suministro de agua fría y caliente y deja que corran durante al menos un minuto cada una. Esto elimina cualquier desecho que pudiera dañar las piezas internas.
- Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador y la carcasa (si corresponde).



Cuidado y limpieza

- Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

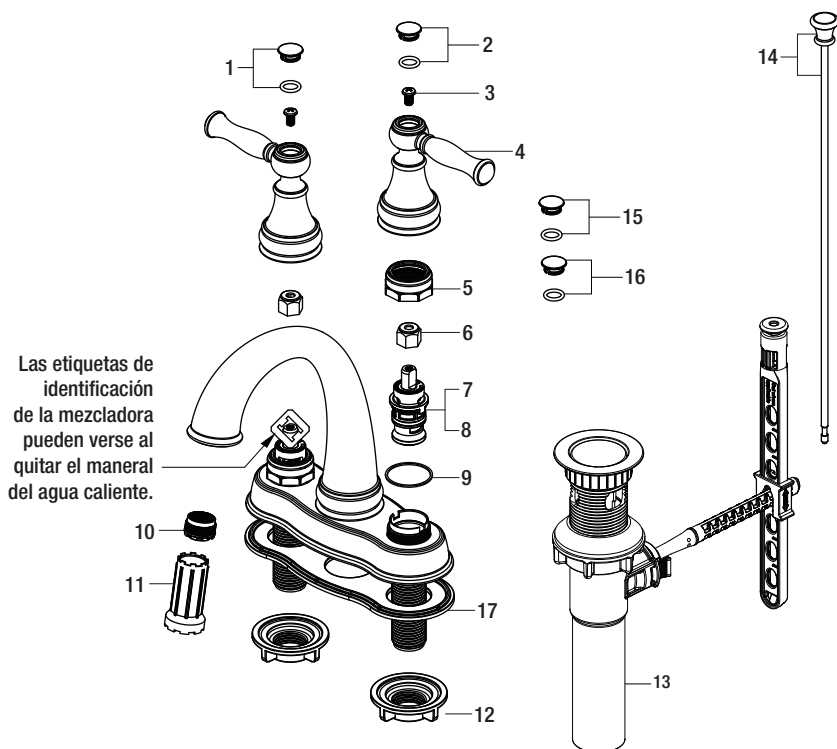
Solución de problemas



NOTA: Consulta la sección de piezas de repuesto de este manual para ver un dibujo detallado que muestra la ubicación de las piezas enumeradas a continuación.

Problema	Posible causa	Solución
Hay filtración por el maneral.	La tuerca del bonete se ha aflojado y/o la arandela está sucia o dañada.	□ Aprieta la tuerca del bonete. □ Limpia la arandela o reemplázala.
El aireador tiene un flujo de agua irregular o reducido.	El aireador está sucio o mal instalado.	□ Retira el aireador y verifica si hay suciedades.
El suministro de agua no se corta completamente.	El cartucho está sucio o dañado.	□ Retira la llave para revisar el cartucho. □ Limpia o reemplaza.
Hay una filtración proveniente del desagüe del lavamanos en su base.	El lavamanos tiene una superficie rugosa o irregular.	□ Aplica más sellador de silicona al lado biselado de la brida del drenaje. □ Aprieta nuevamente y verifica que no haya filtraciones.

Piezas de repuesto



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Índice de bronce	RP80373*
2	Índice de bronce	RP80374*
3	Tornillo	RP50154
4	Llave	RP13304*
5	Tuerca del bonete	RP70435
6	Invertidor	RP64044
7	Cartucho H	RP20067
8	Cartucho C	RP20068
9	Arandela	RP64124

Pieza	Descripción	Número de pieza
10	Aireador	RP30215
11	Llave de plástico	RP30040
12	Tuerca de montaje	RP56001
13	Ensamblaje de desagüe ClickInstall™	RP40228*
14	Varilla de elevación	RP40255*
15	Índice blanco	RP80376
16	Índice blanco	RP80377
17	Junta	RP70483

*Especificar acabado

Muchos cartuchos de repuesto, aireadores y ensamblajes de drenaje pueden comprarse en tu tienda de The Home Depot local o por internet en WWW.HOMEDEPOT.COM



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

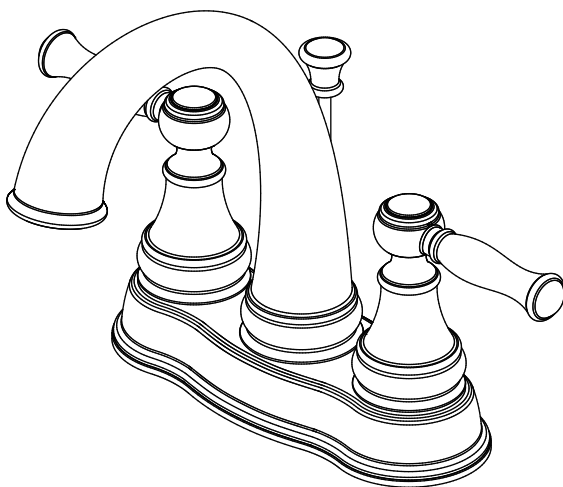
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.

GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE LAVABO À DEUX MANETTES



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle.

Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Information importante	24	Installation	26
Garantie.....	24	Utilisation	30
Pré-installation	24	Entretien et nettoyage	31
Planification de l'installation.....	24	Dépannage	31
Outils et quincaillerie requis	24	Pièces de rechange	32
Contenu de l'emballage	25		

Information importante

- Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Couvrez l'évacuation de l'évier pour éviter de perdre des pièces.
- Consultez la section entretien et nettoyage comprise dans ce guide.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués dans le respect de normes de qualité supérieure et sont protégés par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux, pourvu que l'acheteur original soit le propriétaire. Nous remplacerons GRATUITEMENT toute pièce ou tout produit s'avérant être défectueux. Il suffit de retourner le produit, en totalité ou en partie, à n'importe quel magasin Home Depot ou d'appeler au 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) afin de recevoir un article de rechange. Une réclamation au titre de la garantie de Glacier Bay faite par l'acheteur original doit être accompagnée d'une preuve d'achat (reçu de vente d'origine).

Cette garantie exclut les dommages accessoires et indirects causés par une utilisation inadéquate ou abusive, ou par l'usure normale. Cette garantie exclut tout usage industriel, commercial ou professionnel. Pour un tel usage, les acheteurs reçoivent par la présente une garantie limitée de cinq ans à partir de la date d'achat. Toutes les autres modalités de la présente garantie sont applicables, à l'exception de la durée.

Certaines provinces ou certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les restrictions ou les exclusions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi en avoir d'autres, lesquels varient en fonction des provinces et territoires. Pour obtenir davantage de renseignements, renseignez-vous en magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1-855-434-5224 ou visitez le site www.HomeDepot.com.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la section Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



Clé à molette



Lunettes de protection



Mastic à la silicone



Conduites d'alimentation



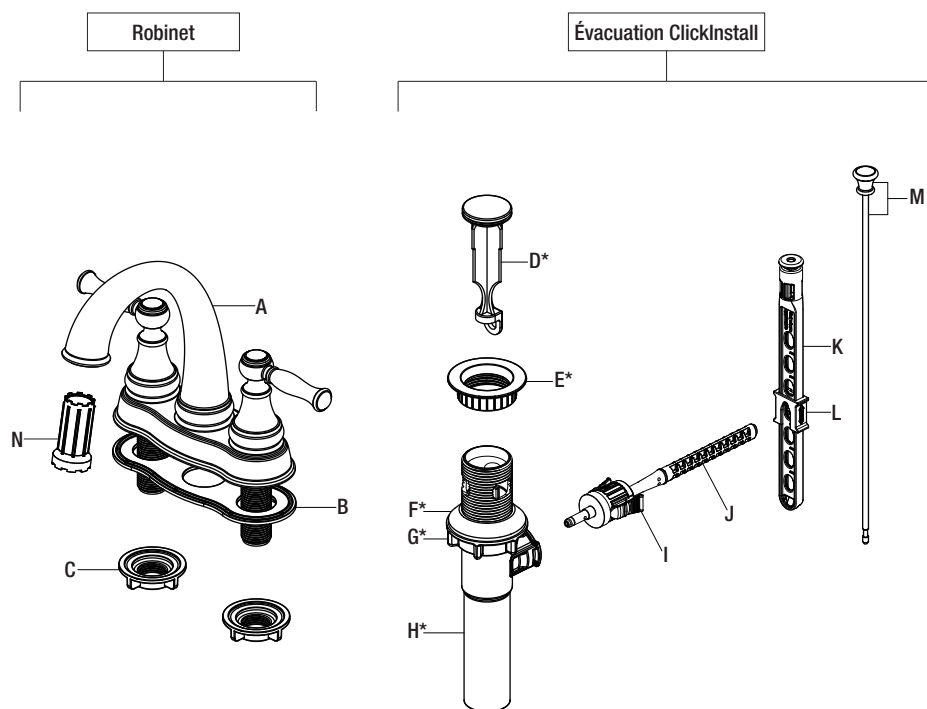
Pinces



Scie à métaux

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



REMARQUE : *Les articles D à H sont fournis pré-assemblés.

Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Joint d'étanchéité	1
C	Écrou de montage	2
D	Bonde d'évacuation mécanique	1
E	Bride d'évacuation mécanique	1
F	Rondelle en caoutchouc	1

Pièce	Description	Quantité
G	Contre-écrou	1
H	Corps d'évacuation	1
I	Joint	1
J	Tige horizontale	1
K	Sangle de tige de levage	1
L	Attache	1
M	Tige de levage	1
N	Clé en plastique	1

Installation

1 Installation de l'ensemble de robinetterie

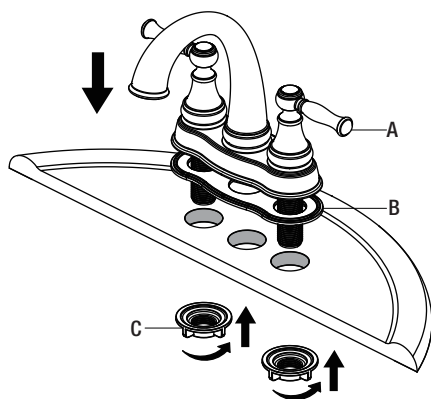


ATTENTION : Fermez toujours l'alimentation en eau avant de retirer un robinet existant ou d'en remplacer une pièce quelconque. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- Nettoyez la surface de montage.
- Assurez-vous que le joint d'étanchéité (B) se trouve en bas du nouveau robinet (A).
- Placez le robinet (A) dans les trous de montage de l'évier.
- Fixez solidement le robinet (A) sur l'évier à l'aide des écrous de montage (C) fournis. Serrez à la main uniquement.

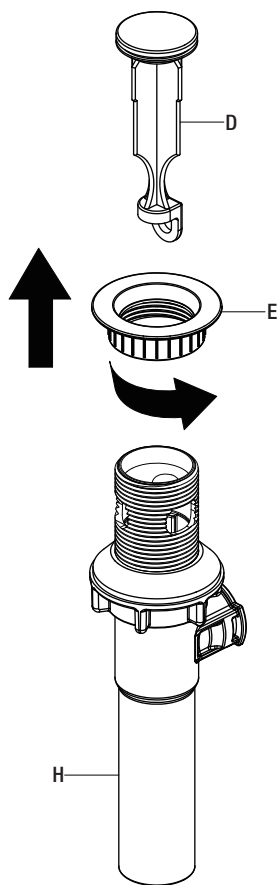


REMARQUE : Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (B).



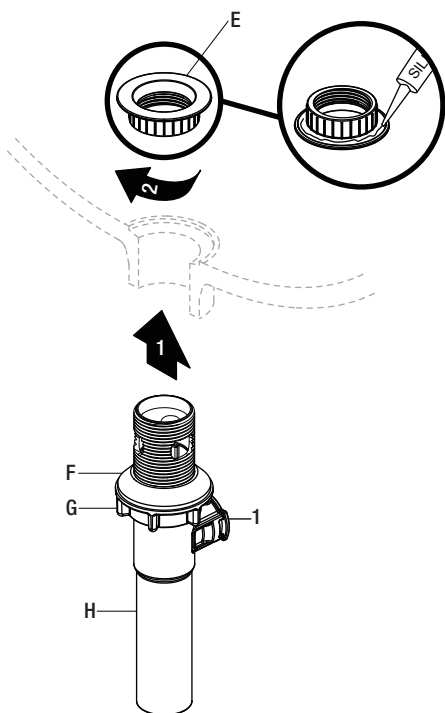
2 Préparation de l'évacuation mécanique

- Retirez la bonde de l'évacuation mécanique (D) et la bride d'évacuation (E) du corps d'évacuation (H).



3 Installation du corps d'évacuation

- Appliquez du mastic à la silicone (non compris) sous la bride d'évacuation (E) et placez la bride d'évacuation (E) dans le trou d'évacuation de l'évier.
- À partir du dessous de l'évier, vissez le corps d'évacuation (H) sur la bride d'évacuation (E). Assurez-vous que l'ouverture (1) de la tige à rotule du corps d'évacuation (H) fait face à l'arrière de l'évier.
- Serrez la rondelle en caoutchouc (F) et le contre-écrou (G) sur le corps d'évacuation (H). Serrez à la main uniquement.

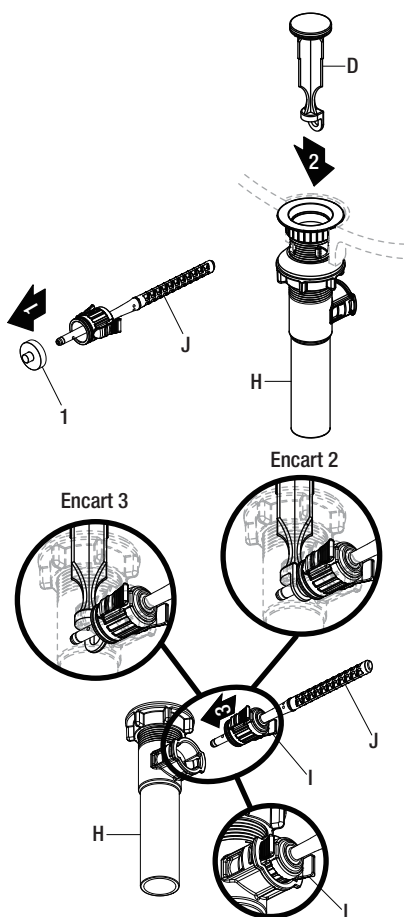


4 Installation de la bonde et de la tige horizontale

- Avant l'installation, dévissez le capuchon de protection (1) de la tige horizontale (J).
- Enfoncez la bonde (D) dans le trou d'évacuation de l'évier.
- Insérez la tige horizontale (J) dans le corps d'évacuation (H) et dans le trou de la bonde (D) jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Reportez-vous aux encarts 2. Vous pouvez appuyer sur les deux côtés du joint (I) pour retirer la tige horizontale (J).



REMARQUE : Pour faciliter le retrait et le nettoyage, tournez la bonde (D) à 90 degrés de façon à ce que la tige horizontale (J) ne traverse pas le trou de la bonde (D). Reportez-vous aux encarts 3.

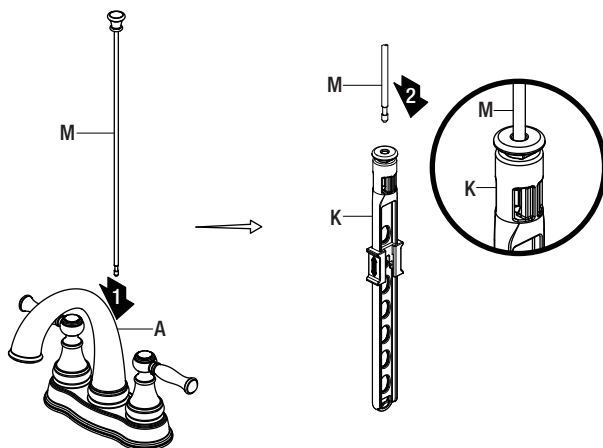


5 Installation de la tige de levage

- Faites glisser la tige de levage (M) vers le bas dans la courroie de la tige de levage (K) à travers le robinet (A), jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la courroie de la tige de levage (K).

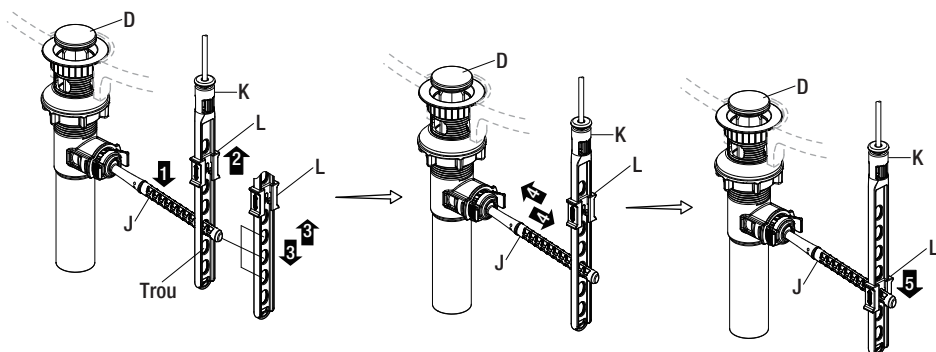


REMARQUE : Si une tige de levage (M) plus courte est requise pour votre installation, vous pouvez contacter le service à la clientèle de Glacier Bay pour une assistance.



6 Fixation de la tige horizontale et la courroie

- Poussez la tige horizontale (J) vers le bas pour assurer que la bonde (D) est dans la position ouverte maximale.
- Faites glisser la pince (L) vers le haut, réglez l'emplacement de la courroie de la tige de levage (K) à la hauteur appropriée, puis insérez la tige horizontale (J) dans le trou correct de la sangle de la tige de levage (K).
- Faites sortir ou rentrer la courroie de la tige de levage (K) pour choisir un emplacement approprié.
- Faites glisser la pince (L) vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit fixée fermement avec la tige horizontale (J).



7 Régler la longueur de la sangle de la tige de levage (facultatif)

- Si la sangle de la tige de levage de l'évacuation mécanique (K) gêne votre installation, comme illustré sur la Fig. 1, la sangle de la tige de levage (K) peut être raccourcie.
- Une fois que vous avez identifié le bon trou de la sangle de la tige de levage (K) nécessaire pour votre installation, vous pouvez couper la portion inférieure (1) de la sangle de la tige de levage (K) en la cassant avec des pinces ou en la coupant avec une scie au point de coupe (2), comme illustré sur la Fig. 2. Veillez à ce que la pince (L) ne glisse pas de la sangle de la tige de levage (K).

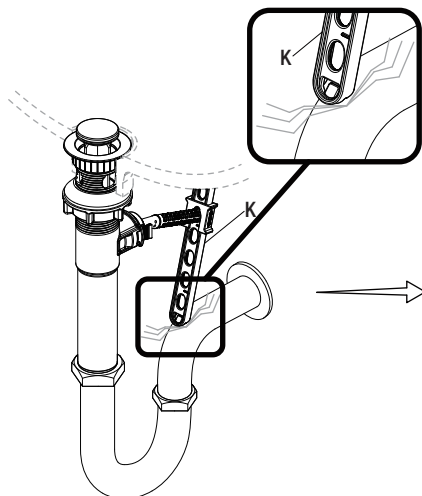


Fig. 1

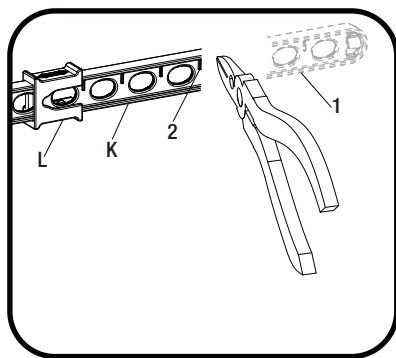
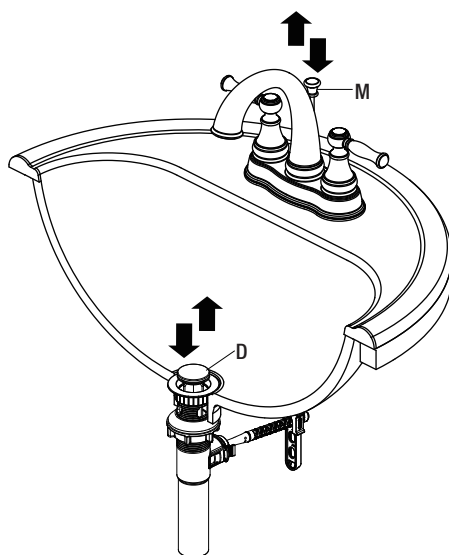


Fig. 2

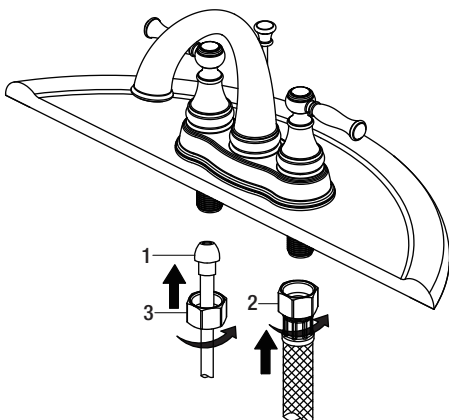
8 Vérification du fonctionnement de l'évacuation mécanique

- Déplacez la tige de levage (M) de haut en bas pour vérifier que la bonde (D) s'ouvre et se ferme correctement.



9 Raccordement des conduites d'alimentation en eau

- Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm ($\frac{1}{2}$ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm ($\frac{3}{8}$ po) (1).
- Utilisez la clé pour serrer les raccords. Ne serrez pas trop.



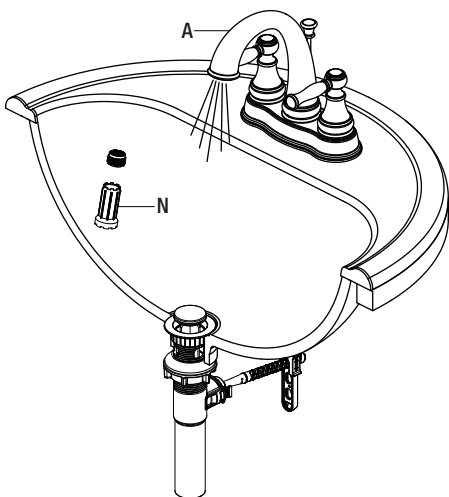
Utilisation

1 Purge et recherche de fuites



IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur du robinet (A) à l'aide de la clé en plastique (N) pour rincer les conduites d'alimentation en eau.

- Assurez-vous que les manettes du robinet (A) sont en position arrêt, puis ouvrez l'alimentation en eau pour rechercher les fuites. Si vous découvrez des fuites, vérifiez vos raccords pour vous assurer qu'ils sont installés correctement.
- Ouvrez l'aérateur et le boîtier (si applicable). Ouvrez les manettes d'eau chaude et froide pour laisser couler l'eau pendant au moins une minute. Cela chasse les débris éventuels qui pourraient endommager les pièces internes.
- Coupez l'alimentation en eau et remplacez l'aérateur et le boîtier (si applicable).



Entretien et nettoyage

- Pour nettoyer, essuyez avec un linge humide et séchez avec une serviette.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de la laine d'acier ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie sera annulée.

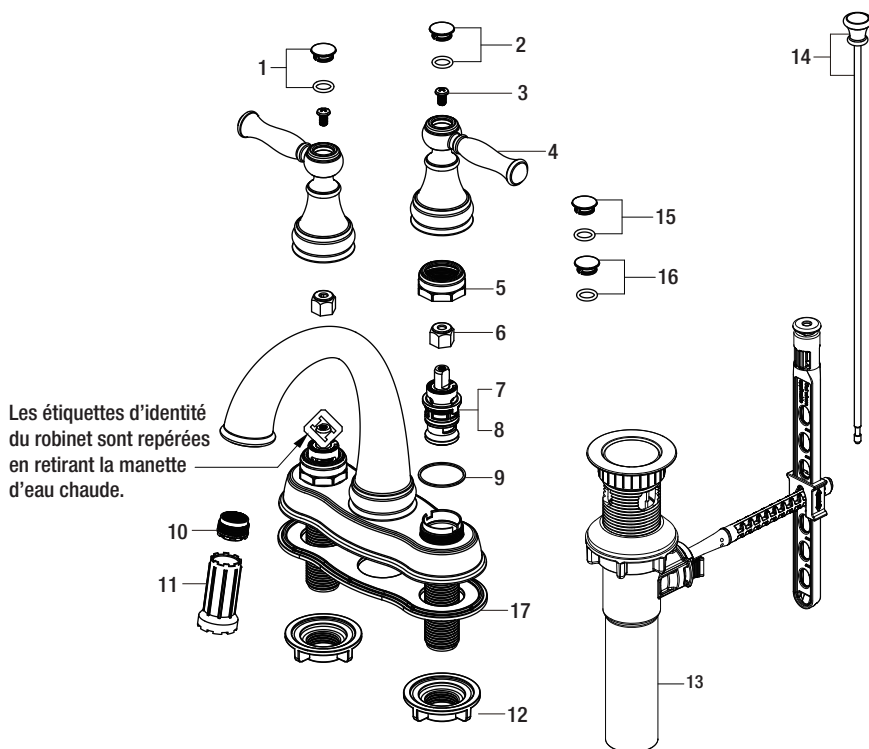
Dépannage



REMARQUE : Consultez la section pièces de rechange de ce guide pour une illustration détaillée de l'emplacement des pièces énumérées ci-dessous.

Problème	Cause possible	Solution
La manette fuit.	L'écrou de chapeau s'est desserré et/ou la rondelle est sale ou endommagée.	□ Serrez l'écrou de chapeau. □ Nettoyez ou remplacez la rondelle.
L'aérateur produit un débit d'eau irrégulier ou réduit.	L'aérateur est sale ou mal adapté.	□ Retirez l'aérateur et vérifiez s'il y a des débris.
L'eau ne se ferme pas complètement.	La cartouche est sale ou endommagée.	□ Retirez la manette pour vérifier la cartouche. □ Nettoyez ou remplacez.
Il y a une fuite au niveau de l'évacuation du lavabo à la base du lavabo.	Le lavabo a une surface rugueuse ou irrégulière.	□ Ajoutez du mastic de silicone au côté biseauté de la bride d'évacuation. □ Resserrez et vérifiez s'il y a des fuites.

Pièces de rechange



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Indicateur bronze	RP80373*
2	Indicateur bronze	RP80374*
3	Vis	RP50154
4	Manette	RP13304*
5	Écrou de chapeau	RP70435
6	Inverseur	RP64044
7	Cartouche H	RP20067
8	Cartouche C	RP20068
9	Rondelle	RP64124

Pièce	Description	Numéro de pièce
10	Aérateur	RP30215
11	Clé en plastique	RP30040
12	Écrou de montage	RP56001
13	Ensemble d'évacuation ClickInstall™	RP40228*
14	Tige de levage	RP40255*
15	Indicateur blanc	RP80376
16	Indicateur blanc	RP80377
17	Joint d'étanchéité	RP70483

*Spécifiez un fini

De nombreuses cartouches, aérateurs et évacuations de rechange sont proposés à votre magasin Home Depot le plus proche ou en ligne, sur WWW.HOMEDEPOT.COM



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

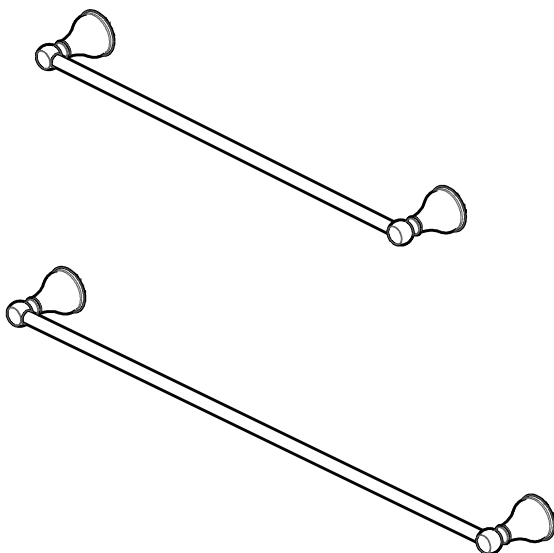
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.

USE AND CARE GUIDE

18 IN. TOWEL BAR
24 IN. TOWEL BAR



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of these bath accessories. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Safety Information	2	Installation	5
Warranty	2	Care and Cleaning	6
Pre-Installation	3	Service Parts	6
Planning Installation	3		
Tools Required	3		
Hardware Included.....	3		
Package Contents	4		

Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Contact the Customer Service Team at 1-855-434-5224 or visit www.HomeDepot.com.

Pre-Installation

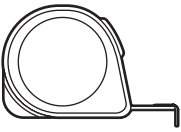
PLANNING INSTALLATION

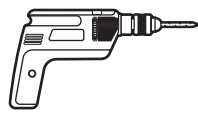
Before beginning installation of these products, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents and Hardware Included lists. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the products.

TOOLS REQUIRED

 Safety goggles

 Level

 Tape measure

 Electric drill

 Flathead screwdriver

 Phillips screwdriver

 Pencil

HARDWARE INCLUDED

 **NOTE:** Hardware not shown to actual size.

 AA

 BB

 CC

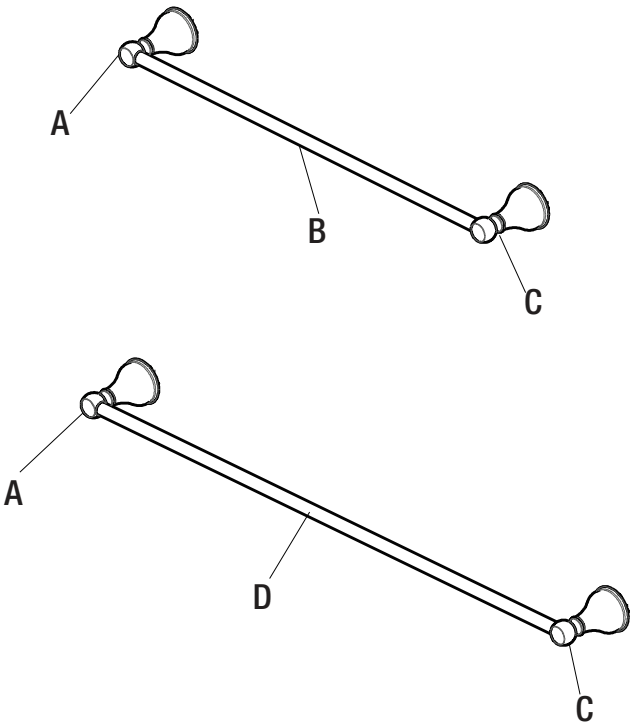
 DD

 EE

Part	Description	Quantity
AA	Wood screw	4
BB	Mounting bracket	2
CC	Plastic anchor	4
DD	Set screw	2
EE	Installation template	1

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Towel bar post (left)	2
B	18 in. Towel bar	1
C	Towel bar post (right)	2
D	24 in. Towel bar	1

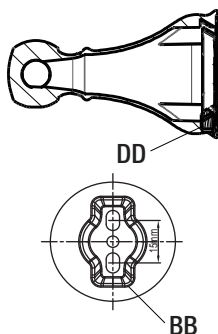
Installation

1 Marking the mounting location

- Remove the set screw (DD) from the base of the product posts.
- Place the product in the desired mounting location, using a level to position it accordingly, and use a pencil to lightly mark the outline of the posts.
- Center the mounting bracket (BB) within the marked post locations, and mark where the screw holes will be drilled.
- Repeat this step as needed for each bath accessory.



NOTE: The included template (EE) may be used to mark the mounting locations for the towel bars: A and C for the 18 in. towel bar/ A and D for the 24 in.

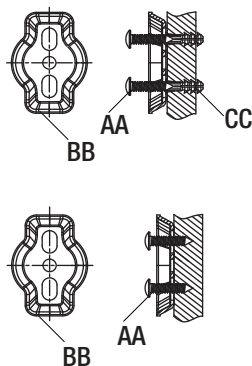


2 Installing the mounting brackets

- Drill 1/4 in. holes in the previously marked locations.
- Push the plastic anchors (CC) flush into the dry wall.
- Fasten the mounting bracket (BB) to the wall with the wood screws (AA).
- Repeat this step as needed for each bath accessory.



NOTE: When mounting the products to a wood wall, fasten the mounting brackets (BB) to the wall using the wood screws (AA). There will be no need for drilling or plastic anchors (CC).

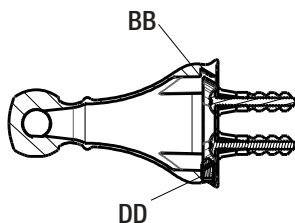


3 Installing the product

- Place the post (A, C) over the mounting bracket (BB) and secure it with the set screw (DD), as shown.
- Repeat this step for the remaining post (A, C).



NOTE: Ensure the towel bar (B or D) is inserted prior to securing the second post (A, C) to the mounting bracket (BB).

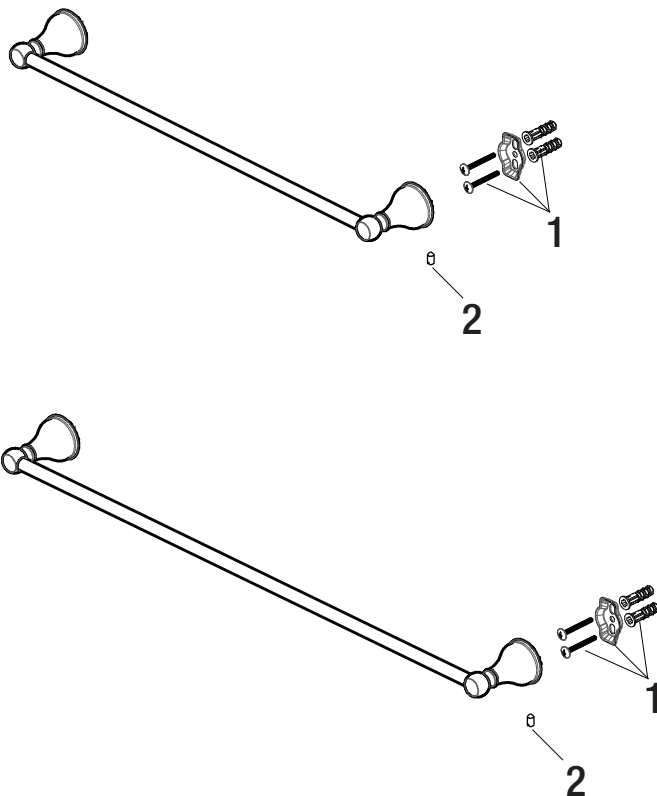


Care and Cleaning

- Preserve the finish of the bath accessory using a non-abrasive wax.
- When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the bath accessory.
- Do not use abrasive cleaners when cleaning this bath accessory.

Service Parts

*Towel bars and Posts are not available service parts.



Part	Description	Part Number
1	Mounting hardware (screw, bracket, and plastic anchor)	RP80216
2	Set screw	RP50041



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

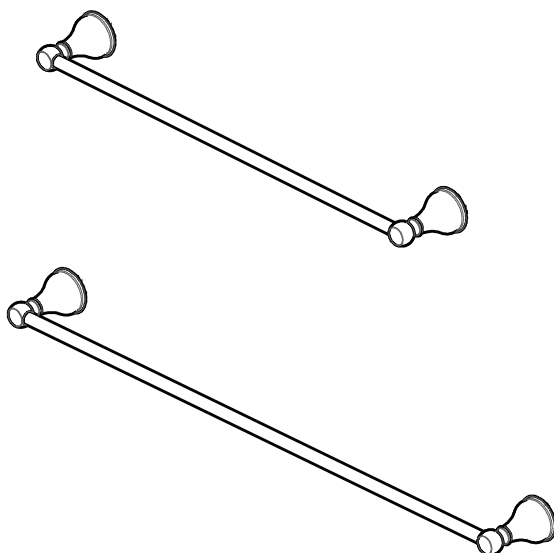
HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

TOALLERO DE 18 PLG (45,72 CM)

TOALLERO DE 24 PLG (60,96 CM)



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar estos accesorios de baño. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en [Intemet](http://Intemet.com) para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de Contenido

Información de Seguridad	9	Instalación	12
Garantía	9	Cuidado y Limpieza	13
Pre-instalación	10	Piezas de Repuesto	13
Planificación de la Instalación	10		
Herramientas Necesarias	10		
Herrajes Incluidos	10		
Contenido del Paquete	11		

Información de Seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

Garantía

GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Los productos de Glacier Bay están garantizados al comprador consumidor original de estar libres de defectos en materiales o mano de obra. Reemplazaremos LIBRE DE CARGOS cualquier producto o pieza que se demuestre está defectuosa. Simplemente, devuelva el producto a cualquiera de las ubicaciones de venta al detalle de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. La prueba de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores por la presente, se les ha ampliado una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicar a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para más detalles.

Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente llamando al 1-855-434-5224 o visite www.HomeDepot.com.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del Paquete y Herrajes Incluidos. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto.

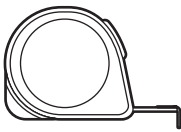
HERRAMIENTAS NECESARIAS



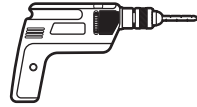
Gafas de seguridad



Nivel



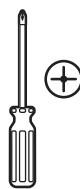
Cinta métrica



Taladro eléctrico



Destornillador de cabeza plana



Destornillador Phillips



Lápiz

HERRAJES INCLUIDOS

 **NOTA:** No se muestra el tamaño real de los herrajes.

 AA

 BB

 CC

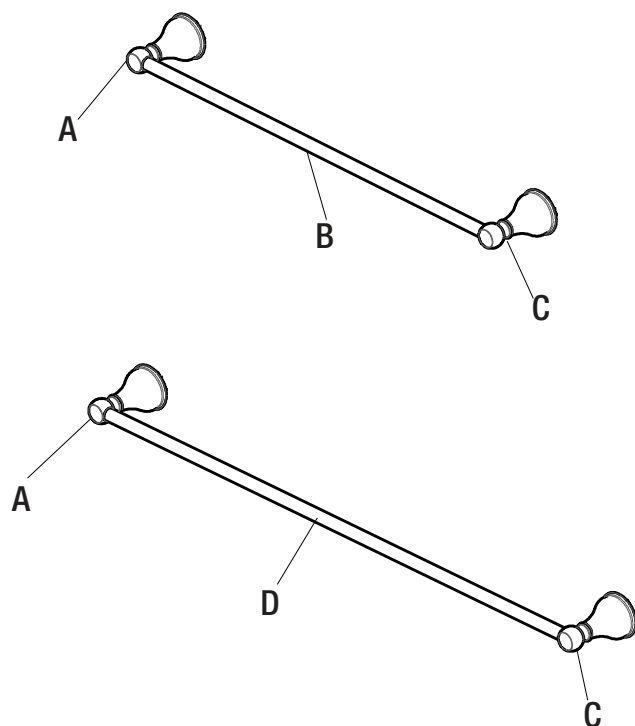
 DD

 EE

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tornillo para madera	4
BB	Soporte de montaje	2
CC	Anclaje plástico	4
DD	Tornillo de fijación	2
EE	Plantilla de instalación	1

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Poste para toallero (derecho)	2
B	Toallero de 18 plg (45,72 cm)	1
C	Poste para toallero (izquierdo)	2
D	Toallero de 24 plg (60,96 cm)	1

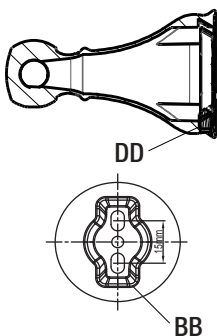
Instalación

1 Marking the mounting location

- Quita el tornillo de fijación (DD) de la base del poste del producto.
- Coloca el producto en el lugar de montaje deseado usando un nivel para posicionarlo adecuadamente y usa un lápiz para marcar ligeramente el contorno en el postes.
- Centra el soporte de montaje (BB) dentro del lugares señalados en el poste y marca donde se taladrarán los orificios de los tornillos.
- Repite este paso las veces que sea necesario para cada accesorio de baño.



NOTA: La plantilla (EE) incluida puede ser usada para marcar los lugares de montaje para los toalleros: A y C para el toallero de 18 plg (45,72 cm)/ A y D para el toallero de 24 plg (60,96 cm).

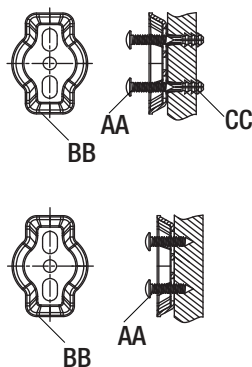


2 Cómo instalar los soportes de montaje

- Taladra orificios de 1/4 plg en los lugares marcados anteriormente.
- Empuja los anclajes de plástico (CC) hasta insertarlos a ras en el *drywall*.
- Fija el soporte de montaje (BB) a la pared con los tornillos para madera (AA).
- Repite este paso las veces que sea necesario para cada accesorio de baño.



NOTA: Cuando instales los productos en una pared de madera, fija los soportes de montaje (BB) a la pared usando tornillos para madera (AA). No habrá necesidad de taladrar o de colocar anclajes de plástico (CC).

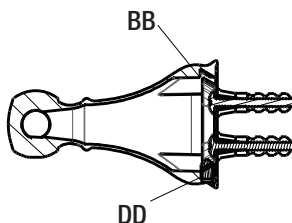


3 Cómo instalar el producto

- Coloca el poste (A, C) sobre el soporte de montaje (BB) y asegúralo con el tornillo de fijación (DD), como se muestra.
- Repite este paso para el otro poste (A, C).



NOTA: Cerciórate de que el toallero (B o D) esté insertado antes de asegurar el segundo poste (A, C) al soporte de montaje (BB).

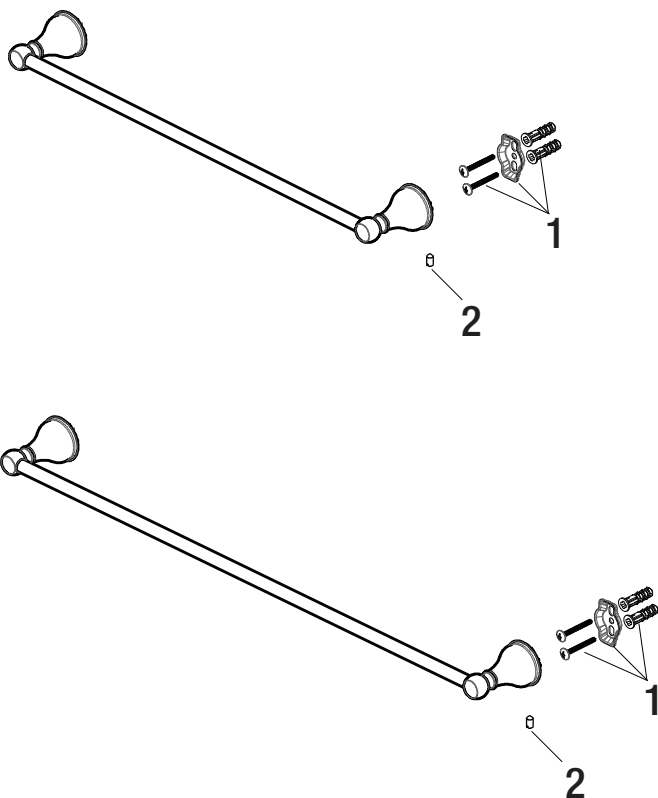


Cuidado y Limpieza

- Para preservar el acabado del accesorio de baño, usa cera no abrasiva.
- Al usar limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato tras concluir la limpieza del accesorio de baño.
- No uses limpiadores abrasivos al limpiar este accesorio de baño.

Piezas de Repuesto

*El Toallero y los Postes no son piezas de repuesto disponibles.



Pieza	Descripción	Número de Pieza
1	Herrajes de montaje (tornillo, soporte, y anclaje de plástico)	RP80216
2	Tornillo de fijación	RP50041



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de
Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los
sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

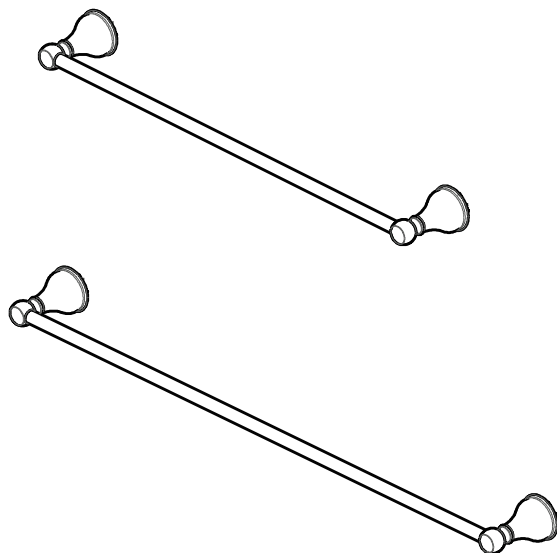
HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

PORTE-SERVIETTES DE 45.72 CM (18 PO)

PORTE-SERVIETTES DE 60.96 CM (24 PO)



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Consignes de sécurité	16	Installation	19
Garantie	16	Entretien et nettoyage	20
Pré-installation	17	Pièces de rechange	20
Planification de l'installation	17		
Outils requis	17		
Quincaillerie fournie	17		
Contenu de l'emballage	18		

Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce manuel avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués dans le respect de normes de qualité supérieure et sont protégés par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux, pourvu que l'acheteur original soit le propriétaire. Nous remplacerons GRATUITEMENT toute pièce ou tout produit s'avérant être défectueux. Il suffit de retourner le produit, en totalité ou en partie, à n'importe quel magasin Home Depot ou d'appeler au 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) afin de recevoir un article de rechange. Une réclamation au titre de la garantie de Glacier Bay faite par l'acheteur original doit être accompagnée d'une preuve d'achat (reçu de vente d'origine).

Cette garantie exclut les dommages accessoires et indirects causés par une utilisation inadéquate ou abusive, ou par l'usure normale. Cette garantie exclut tout usage industriel, commercial ou professionnel. Pour un tel usage, les acheteurs reçoivent par la présente une garantie limitée de cinq ans à partir de la date d'achat. Toutes les autres modalités de la présente garantie sont applicables, à l'exception de la durée.

Certaines provinces ou certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les restrictions ou les exclusions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi en avoir d'autres, lesquels varient en fonction des provinces et territoires. Pour obtenir davantage de renseignements, renseignez-vous en magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1-855-434-5224 ou visitez le site www.HomeDepot.com.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de ces produits, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage et la liste de la quincaillerie fournie. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

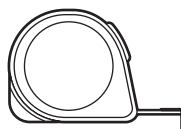
OUTILS REQUIS



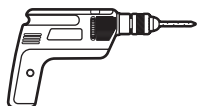
Lunettes de protection



Niveau



Ruban à mesurer



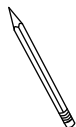
Perceuse électrique



Tournevis plat



Tournevis cruciforme



Crayon

QUINCAILLERIE FOURNIE



REMARQUE : Les pièces de quincaillerie ne sont pas illustrées à la grandeur nature.



AA



BB



CC



DD

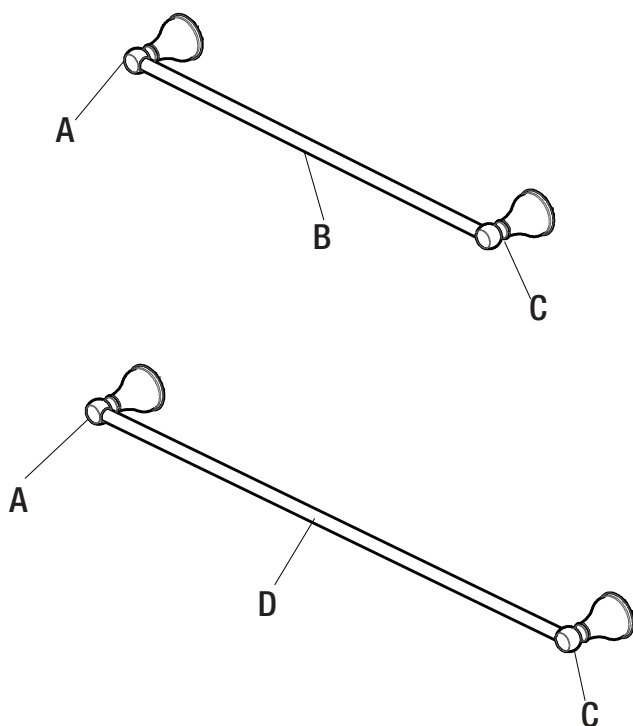


EE

Pièce	Description	Quantité
AA	Vis à bois	4
BB	Support de fixation	2
CC	Cheville en plastique	4
DD	Vis de pression	2
EE	Gabarit d'installation	1

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Montant du porte-serviettes (droit)	2
B	Porte-serviettes de 45.72 cm (18 po)	1
C	Montant du porte-serviettes (gauche)	2
D	Porte-serviettes de 60.96 cm (24 po)	1

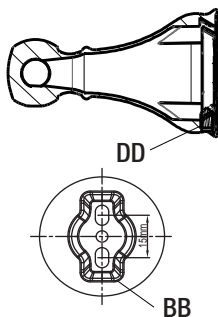
Installation

1 Marquage de l'emplacement de l'installation

- Retirez la vis de pression (DD) de la base du montant du produit.
- Placez le produit à l'emplacement d'installation souhaité en utilisant un niveau pour le positionner correctement et marquez légèrement le contour d'installation au crayon.
- Centrez le support de fixation (BB) dans cet emplacement d'installation, et marquez l'emplacement où les trous de vis seront percés.
- Répétez cette étape pour chaque accessoire de salle de bains.



REMARQUE : Le gabarit fourni (EE) peut être utilisé pour marquer les emplacements d'installation des porte-serviettes : A et C pour le porte-serviettes de 45,72 cm (18 po) / A et D pour le porte-serviettes de 60,96 cm (24 po).

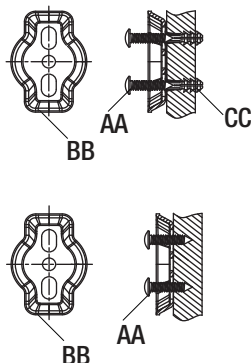


2 Pose des supports de fixation

- Percez un trou de 1/4 po dans les emplacements marqués précédemment.
- Enfoncez les chevilles en plastique (CC) jusqu'à être à ras dans la cloison sèche.
- Fixez le support de fixation (BB) au mur avec les vis à bois (AA).
- Répétez cette étape pour chaque accessoire de salle de bains.



REMARQUE : Lorsque vous installez les produits sur un mur en bois, fixez les supports de fixation (BB) au mur à l'aide des vis à bois (AA). Il ne sera pas nécessaire d'utiliser une perceuse ou des chevilles en plastique (CC).

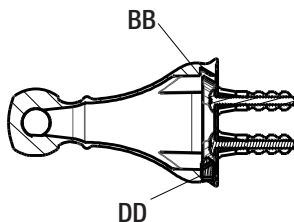


3 Installation du produit

- Placez le montant (A, C) sur le support de fixation (BB) et fixez-le solidement avec la vis de pression (DD), comme illustré.
- Répétez cette étape pour les montants restants (A, C).



REMARQUE : Assurez-vous que le porte-serviettes (B ou D) est inséré avant de fixer solidement le second montant (A, C) au support de fixation (BB).

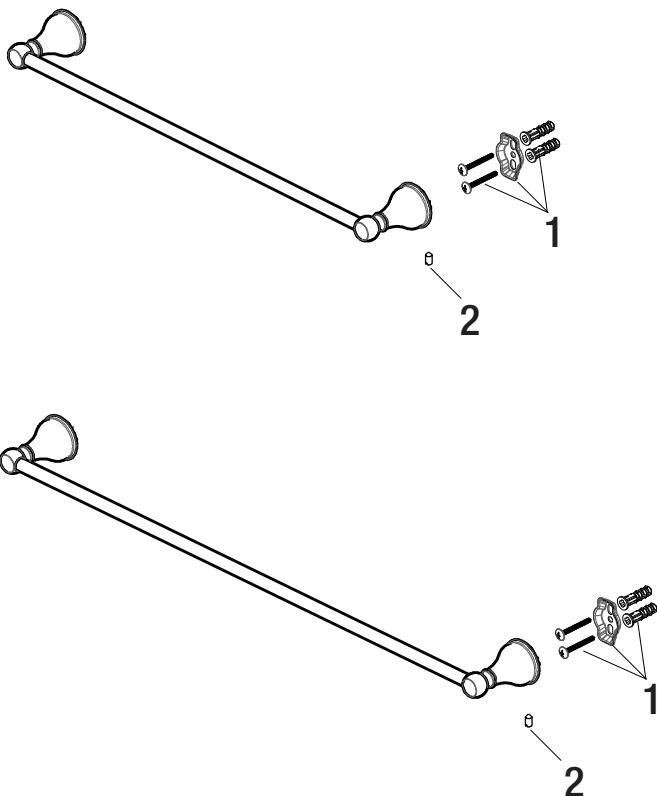


Entretien et nettoyage

- Préservez le fini des accessoires de salle de bains à l'aide d'une cire non abrasive.
- Si vous utilisez des nettoyeurs non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer l'accessoire de salle de bains.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer cet accessoire de salle de bains.

Pièces de rechange

*Le porte-serviettes et les montants n'ont pas de pièces de rechange disponibles.



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Quincaillerie de montage (vis, support et chevilles en plastique)	RP80216
2	Vis de pression	RP50041



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

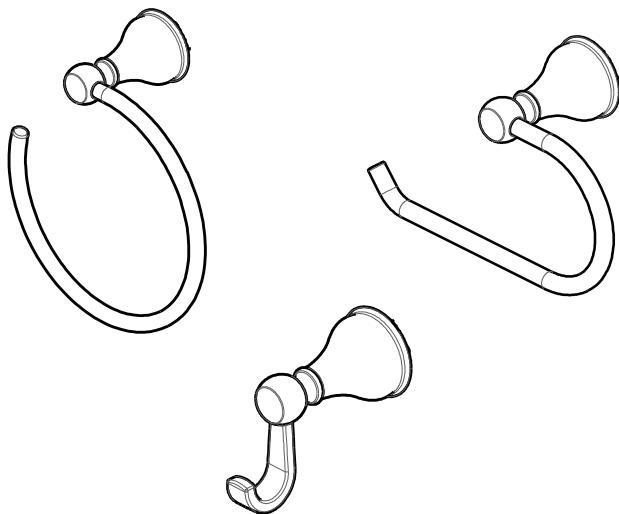
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.

USE AND CARE GUIDE

TOWEL RING TISSUE HOLDER ROBE HOOK



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of these bath accessories. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Safety Information	2	Installation	5
Warranty	2	Care and Cleaning	6
Pre-Installation	3	Service Parts	6
Planning Installation	3		
Tools Required	3		
Hardware Included.....	3		
Package Contents	4		

Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

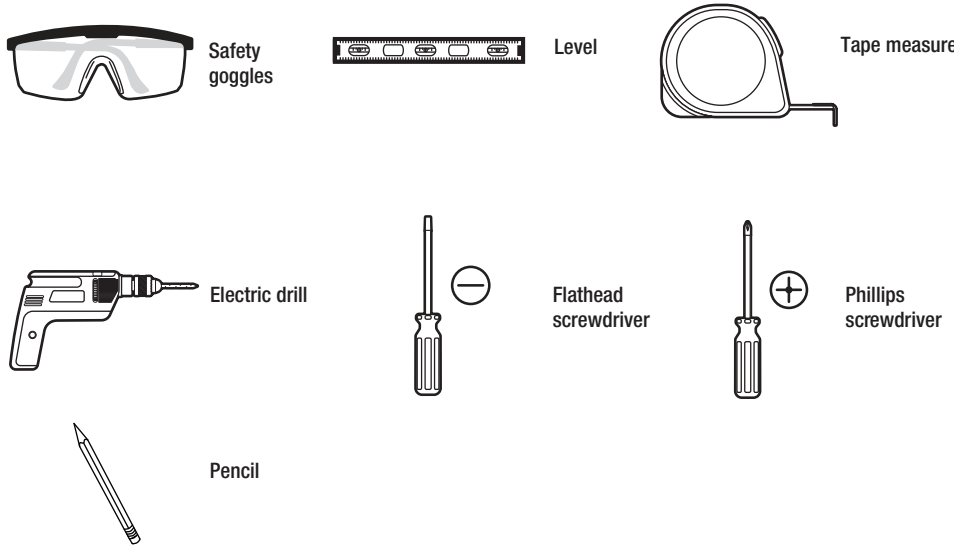
Contact the Customer Service Team at 1-855-434-5224 or visit www.HomeDepot.com.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning installation of these products, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents and Hardware Included lists. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the products.

TOOLS REQUIRED



HARDWARE INCLUDED

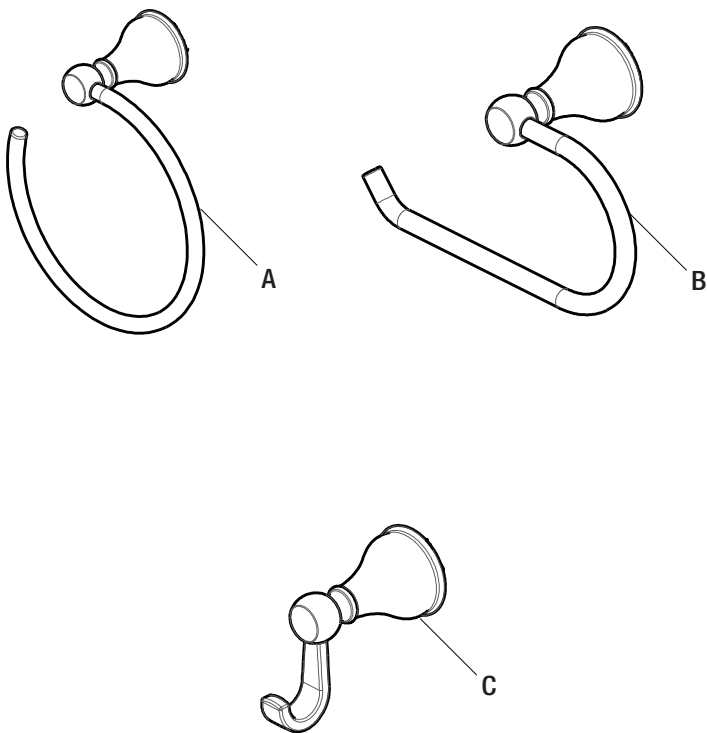
 **NOTE:** Hardware not shown to actual size.



Part	Description	Quantity
AA	Wood screw	2
BB	Mounting bracket	1
CC	Plastic anchor	2
DD	Set screw	1

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS

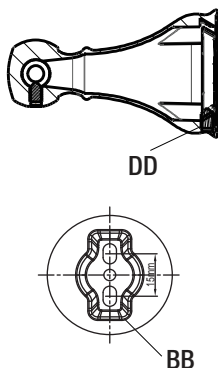


Part	Description	Quantity
A	Towel ring	1
B	Tissue holder	1
C	Robe hook	1

Installation

1 Marking the mounting location

- Remove the set screw (DD) from the base of the product post.
- Place the product in the desired mounting location, using a level to position it accordingly, and use a pencil to lightly mark the outline of the post.
- Center the mounting bracket (BB) within the marked post location, and mark where the screw holes will be drilled.
- Repeat this step as needed for each bath accessory.

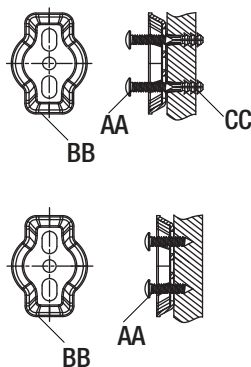


2 Installing the mounting brackets

- Drill 1/4 in. holes in the previously marked locations.
- Push the plastic anchors (CC) flush into the dry wall.
- Fasten the mounting bracket (BB) to the wall with the wood screws (AA).
- Repeat this step as needed for each bath accessory.

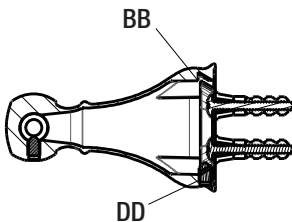


NOTE: When mounting the products to a wood wall, fasten the mounting brackets (BB) to the wall using the wood screws (AA). There will be no need for drilling or plastic anchors (CC).



3 Installing the product

- Place the post over the mounting bracket (BB) and secure it with the set screw (DD), as shown.
- Repeat this step for the remaining bath accessories.

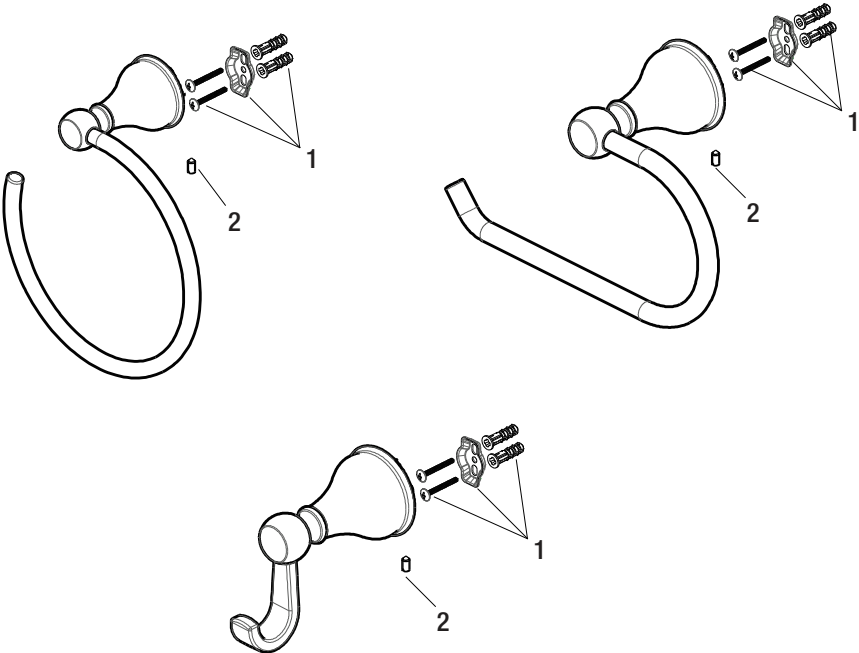


Care and Cleaning

- Preserve the finish of the bath accessory using a non-abrasive wax.
- When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the bath accessory.
- Do not use abrasive cleaners when cleaning this bath accessory.

Service Parts

*Rings and Posts are not available service parts.



Part	Description	Part Number
1	Mounting hardware (screw, bracket, and plastic anchor)	RP80216
2	Set screw	RP50041



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

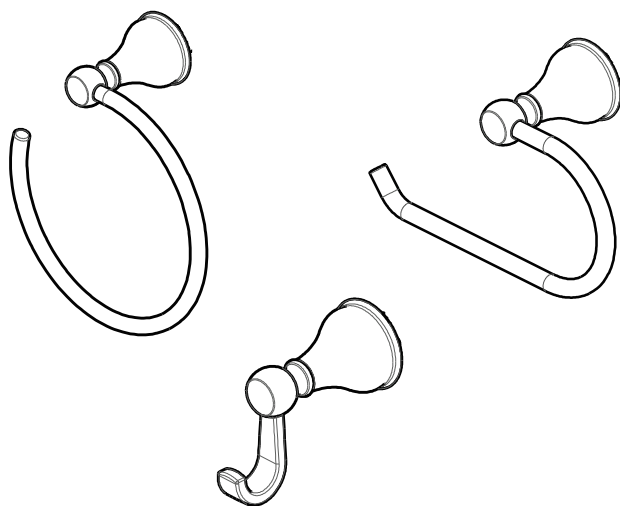
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

ARO PARA TOALLA PORTARROLLOS DE PAPEL HIGIÉNICO GANCHO PARA BATAS



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar estos accesorios de baño. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de Contenido

Información de Seguridad	9	Instalación	12
Garantía	9	Cuidado y Limpieza	13
Pre-instalación	10	Piezas de Repuesto	13
Planificación de la Instalación	10		
Herramientas Necesarias	10		
Herrajes Incluidos	10		
Contenido del Paquete	11		

Información de Seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

Garantía

GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Los productos de Glacier Bay están garantizados al comprador consumidor original de estar libres de defectos en materiales o mano de obra. Reemplazaremos LIBRE DE CARGOS cualquier producto o pieza que se demuestre está defectuosa. Simplemente, devuelva el producto a cualquiera de las ubicaciones de venta al detalle de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. La prueba de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores por la presente, se les ha ampliado una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicar a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para más detalles.

Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente llamando al 1-855-434-5224 o visite www.HomeDepot.com.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del Paquete y Herrajes Incluidos. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto.

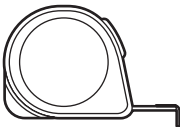
HERRAMIENTAS NECESARIAS



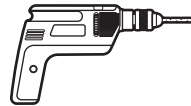
Gafas de seguridad



Nivel



Cinta métrica



Taladro eléctrico



Destornillador de cabeza plana



Destornillador Phillips



Lápiz

HERRAJES INCLUIDOS

 **NOTA:** No se muestra el tamaño real de los herrajes.



AA



BB



CC

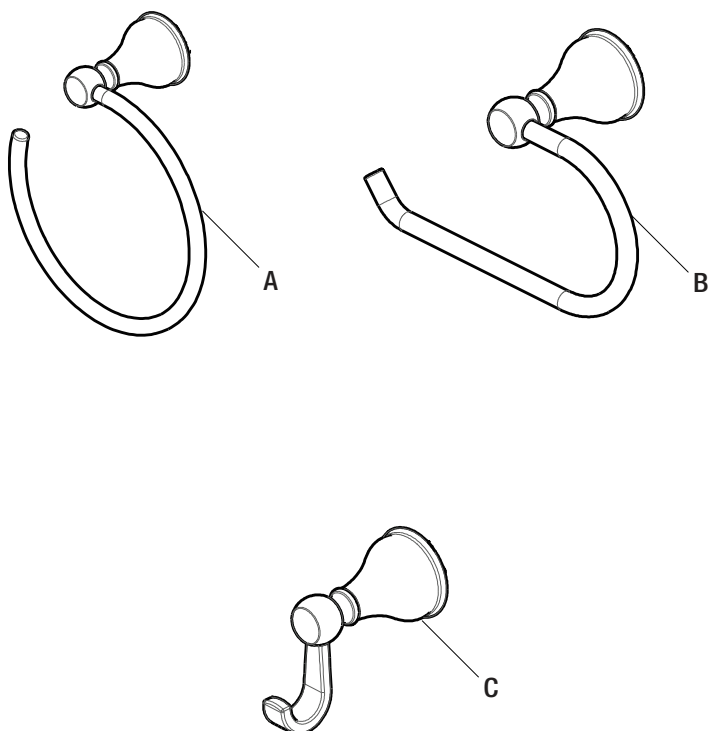


DD

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tornillo para madera	2
BB	Soporte de montaje	1
CC	Anclaje plástico	2
DD	Tornillo de fijación	1

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

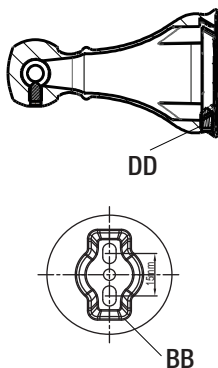


Pieza	Descripción	Cantidad
A	Aro para toalla	1
B	Portarrollos de papel higiénico	1
C	Gancho para batas	1

Instalación

1 Cómo marcar el lugar de montaje

- Quita el tornillo de fijación (DD) de la base del poste del producto.
- Coloca el producto en el lugar de montaje deseado usando un nivel para posicionarlo adecuadamente y usa un lápiz para marcar ligeramente el contorno en el poste.
- Centra el soporte de montaje (BB) dentro del lugar señalado en el poste y marca donde se taladrarán los orificios de los tornillos.
- Repite este paso las veces que sea necesario para cada accesorio de baño.

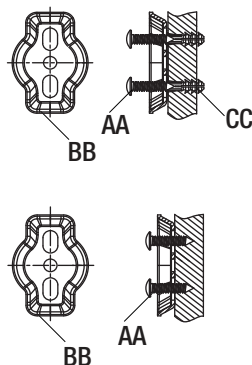


2 Cómo instalar los soportes de montaje

- Taladra orificios de 1/4 plg en los lugares marcados anteriormente.
- Empuja los anclajes de plástico (CC) hasta insertarlos a ras en el *drywall*.
- Fija el soporte de montaje (BB) a la pared con los tornillos para madera (AA).
- Repite este paso las veces que sea necesario para cada accesorio de baño.

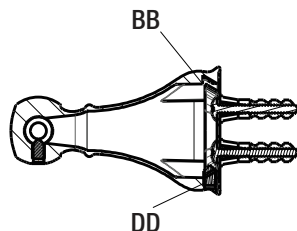


NOTA: Cuando instales los productos en una pared de madera, fija los soportes de montaje (BB) a la pared usando tornillos para madera (AA). No habrá necesidad de taladrar o de colocar anclajes de plástico (CC).



3 Cómo instalar el producto

- Coloca el poste sobre el soporte de montaje (BB) y asegúralo con el tornillo de fijación (DD), como se muestra.
- Repite este paso para los accesorios de baño restantes.

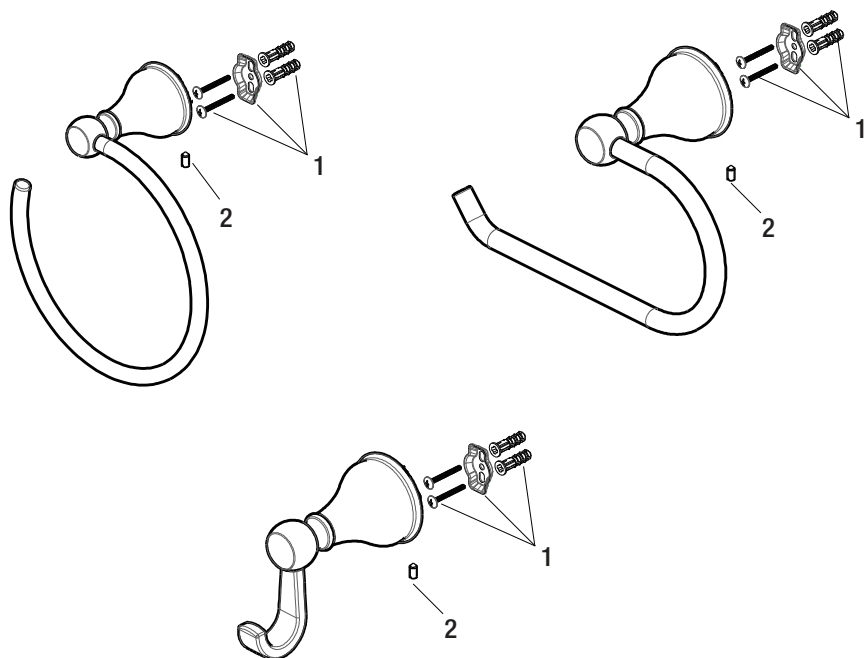


Cuidado y Limpieza

- Para preservar el acabado del accesorio de baño, usa cera no abrasiva.
- Al usar limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato tras concluir la limpieza del accesorio de baño.
- No uses limpiadores abrasivos al limpiar este accesorio de baño.

Piezas de Repuesto

*Los Aros y los Postes no son piezas de repuesto disponibles.



Pieza	Descripción	Número de Pieza
1	Herrajes de montaje (tornillo, soporte, y anclaje de plástico)	RP80216
2	Tornillo de fijación	RP50041



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de
Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los
sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

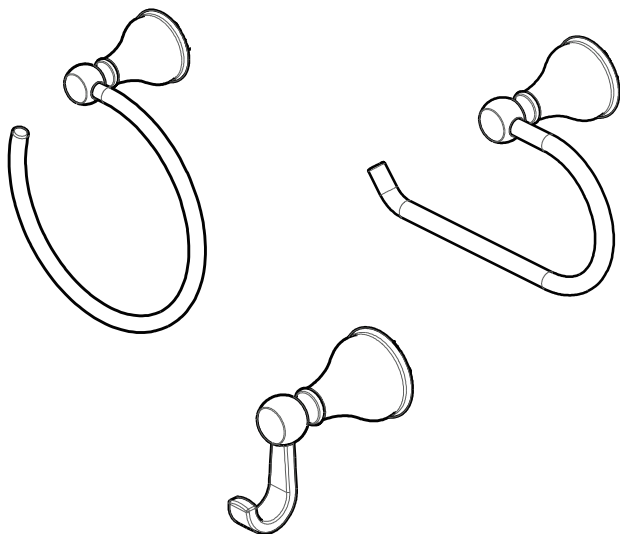
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

ANNEAU PORTE-SERVIETTES PORTE-PAPIER HYGIÉNIQUE CROCHET À PEIGNOIR



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Consignes de sécurité	16	Installation	19
Garantie	16	Entretien et nettoyage	20
Pré-installation	17	Pièces de rechange	20
Planification de l'installation	17		
Outils requis	17		
Quincaillerie fournie	17		
Contenu de l'emballage	18		

Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce manuel avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués dans le respect de normes de qualité supérieure et sont protégés par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux, pourvu que l'acheteur original soit le propriétaire. Nous remplacerons GRATUITEMENT toute pièce ou tout produit s'avérant être défectueux. Il suffit de retourner le produit, en totalité ou en partie, à n'importe quel magasin Home Depot ou d'appeler au 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) afin de recevoir un article de rechange. Une réclamation au titre de la garantie de Glacier Bay faite par l'acheteur original doit être accompagnée d'une preuve d'achat (reçu de vente d'origine).

Cette garantie exclut les dommages accessoires et indirects causés par une utilisation inadéquate ou abusive, ou par l'usure normale. Cette garantie exclut tout usage industriel, commercial ou professionnel. Pour un tel usage, les acheteurs reçoivent par la présente une garantie limitée de cinq ans à partir de la date d'achat. Toutes les autres modalités de la présente garantie sont applicables, à l'exception de la durée.

Certaines provinces ou certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les restrictions ou les exclusions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi en avoir d'autres, lesquels varient en fonction des provinces et territoires. Pour obtenir davantage de renseignements, renseignez-vous en magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1-855-434-5224 ou visitez le site www.HomeDepot.com.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de ces produits, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage et la liste de la Quincaillerie fournie. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

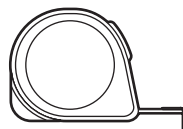
OUTILS REQUIS



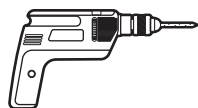
Lunettes de protection



Niveau



Ruban à mesurer



Perceuse électrique



Tournevis plat



Tournevis cruciforme



Crayon

QUINCAILLERIE FOURNIE



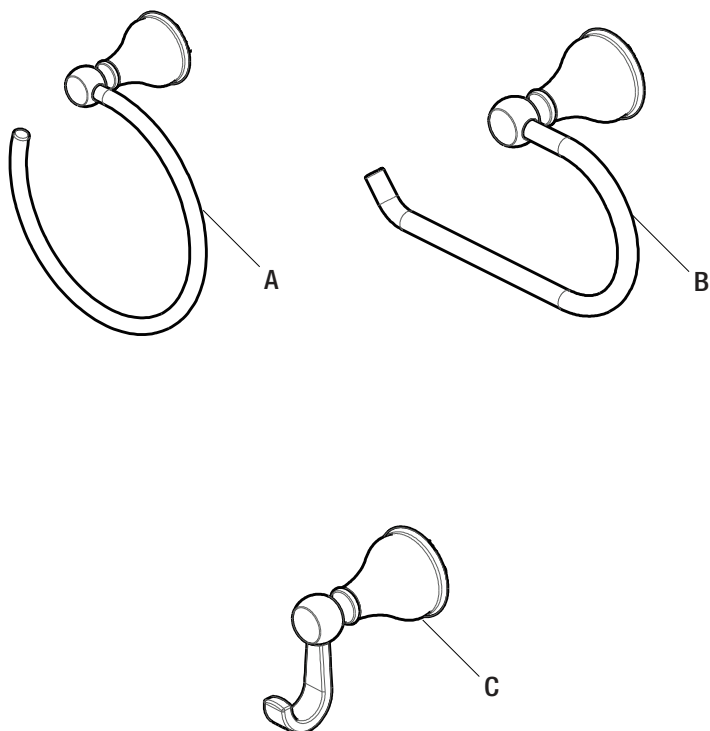
REMARQUE : Les pièces de quincaillerie ne sont pas illustrées à la grandeur nature.



Pièce	Description	Quantité
AA	Vis à bois	2
BB	Support de fixation	1
CC	Cheville en plastique	2
DD	Vis de pression	1

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

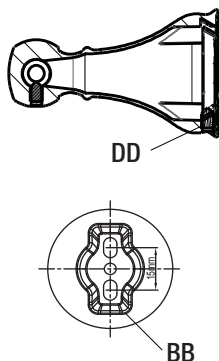


Pièce	Description	Quantité
A	Anneau porte-serviettes	1
B	Porte-mouchoirs	1
C	Crochet pour peignoir	1

Installation

1 Marquage de l'emplacement de l'installation

- Retirez la vis de pression (DD) de la base du montant du produit.
- Placez le produit à l'emplacement d'installation souhaité en utilisant un niveau pour le positionner correctement et marquez légèrement le contour du montant au crayon.
- Centrez le support de fixation (BB) dans cet emplacement du montant, et marquez l'emplacement où les trous de vis seront percés.
- Répétez cette étape pour chaque accessoire de salle de bains.

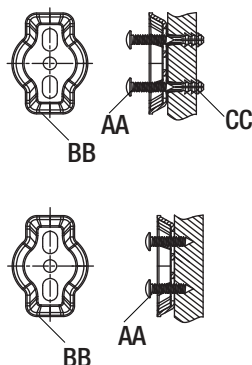


2 Pose des supports de fixation

- Percez un trou de 1/4 po dans les emplacements marqués précédemment.
- Enfoncez les chevilles en plastique (CC) jusqu'à être à ras dans la cloison sèche.
- Fixez le support de fixation (BB) au mur avec les vis à bois (AA).
- Répétez cette étape pour chaque accessoire de salle de bains.

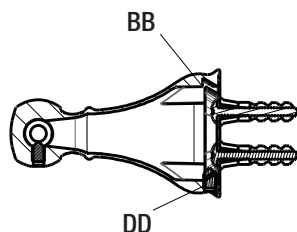


REMARQUE : Lorsque vous installez les produits sur un mur en bois, fixez les supports de fixation (BB) au mur à l'aide des vis à bois (AA). Il ne sera pas nécessaire d'utiliser une perceuse ou des chevilles en plastique (CC).



3 Installation du produit

- Placez le montant sur le support de fixation (BB) et fixez-le avec la vis de pression (DD) comme illustré.
- Répétez cette étape pour les accessoires de salle de bains restants.

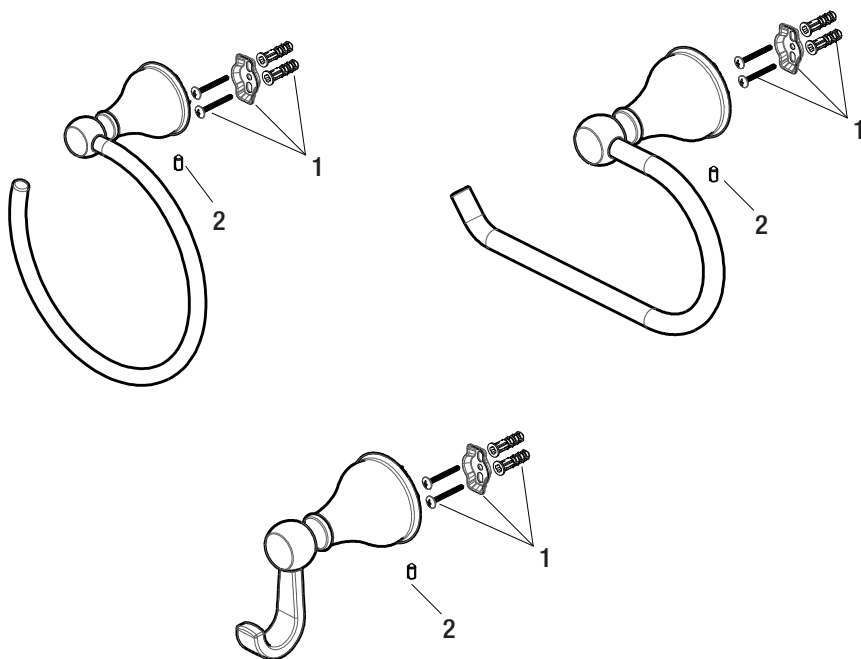


Entretien et nettoyage

- Préservez le fini des accessoires de salle de bains à l'aide d'une cire non abrasive.
- Si vous utilisez des nettoyeurs non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer l'accessoire de salle de bains.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer cet accessoire de salle de bains.

Pièces de rechange

*Les anneaux et les montants n'ont pas de pièces de rechange disponibles.



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Quincaillerie de montage (vis, support et chevilles en plastique)	RP80216
2	Vis de pression	RP50041



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.